Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it
Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – *IBAN*: IT 93 E 08081 11607 000308002002
E-mail: combolzano@lnd.it – *Pec:* combolzano.lnd@legalmail.it
Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2021/2022

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 59

del/vom 14/04/2022

INDICE / INHALT

PROTOCOLLO SANITARIO FIGC DEL 30/03/22 ..... **3360**

SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC VOM 30/03/22 ..... **3360**

COVID - MISURE DI SICUREZZA SPORT **3363**

COVID-SICHERHEITSMAßNAHMEN SPORT **3363**

COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT **3364**

COPPA ITALIA FEMMINILE – ITALIENPOKAL DAMEN 3364
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG 3364
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE 3365
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ 3367

COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN **3370**

PASQUA OSTERN 2022 3370
CHIUSURA UFFICI / SCHLIEßUNG DER BÜROS 3370
CONSIGLIO DIRETTIVO / VORSTAND – 07/04/2022 3370
FINALI PROVINCIALI GIOVANILI – CAMPIONATI PROVINCIALI B 3371
JUGEND LANDESFINALSPIELE – LANDESMEISTERSCHAFTEN B 3371
OBBLIGO ATTIVITA' GIOVANILE / VERPFLICHTUNG JUGENDTÄTIGKEIT 3372
COPPA PROVINCIA ALTO ADIGE – SÜDTIROLER LANDESPOKAL 3373
COPPA FEMMINILE UNDER 15 – POKAL DAMEN UNDER 15 3374
MANCANZA ARBITRI – MODIFICHE PROGRAMMA GARE 3375
CHRONISCHER MANGEL AN SCHIEDSRICHTERN - SPIELÄNDERUNGEN 3375
PRIMO TESSERAMENTO CALCIATORI MINORI PROVENIENTI DALL'UCRAINA 3376
MELDUNG JUGENDSPIELER AUS DER UKRAINE 3376
CORSO ALLENATORI CALCIO A 5 / TRAINERKURS KLEINFELDFUßBALL 3382
RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B – JUGEND UNDER 15 3383
CIRCOLARE / RUNDSCHREIBEN COVID-19 3385
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER 3391
RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA 3392
RICHIESTA DI ANTICIPO O POSTICIPO GARA / ANFRAGEN ZUR VERLEGUNG DER SPIELE 3399

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE 3401
RECUPERI GARE / NACHTRAGSSPIELE 3402
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG 3402
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE 3404
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ 3416

COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS 3425

TUTELA DEI MINORI, ETICA E CULTURA DELLO SPORT NEL SETTORE GIOVANILE 3425
JUGENDSCHUTZ, ETHIK UND KULTUR DES SPORTS IM JUGENDBEREICH 3425
REGOLAMENTO CATEGORIA ESORDIENTI / REGLEMENT KATEGORIE C-JUGEND 3425
REGOLAMENTO PULCINI 7VS7 / REGLEMENT D-JUGEND 7G7 3425

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D. 3426

FESTIVITÀ PASQUALI, IL MESSAGGIO DEL PRESIDENTE ABETE 3426
COMUNICATO UFFICIALE N. 15: OBBLIGO IMPIEGO GIOVANI CALCIATORI E "FUORI QUOTA" 3427
COMUNICATO UFFICIALE N. 20: DECADENZA AFFILIAZIONE PER INATTIVITÀ SOCIETA' LND E SGS 3430
PNRR, AVVISO PUBBLICO AI COMUNI ITALIANI PER IMPIANTI SPORTIVI 3432

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN S. G. E S. 3433

COMUNICATO UFFICIALE 122: CONVOCAZIONE STAGE CALCIO+15 – U15 FEMMINILE 3433

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel

in rosso / in rot: nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

PROTOCOLLO SANITARIO FIGC del 30/03/22
SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC vom 30/03/22

Indicazioni generali per le attività dilettantistiche e giovanili: aggiornamento del protocollo sanitario FIGC

La Federazione Italiana Giuoco Calcio ha pubblicato la nuova versione (N.8) delle Indicazioni Generali per la pianificazione, organizzazione e gestione della Stagione Sportiva 2021-2022 (allenamenti, attività pre-gara e gare) per il calcio dilettantistico e giovanile.
Detto protocollo, che recepisce le disposizioni di cui al D.L. 24 marzo 2022, N.24, entrerà in vigore a far data dal 1 aprile 2022.

Il Protocollo è consultabile sotto il link sotto riportato

Allgemeine Richtlinien für Amateur- und Jugendtätigkeiten: erneuerte Version des FIGC-Gesundheitsprotokolls

Der Italienische Fußballverband hat die neue Version (Nr. 8) der Allgemeinen Richtlinien für die Planung, Organisation und Durchführung der Sportsaison 2021-2022 (Training, vor dem Spiel und Meisterschaften) für den Amateur- und Jugendfußball veröffentlicht.
Dieses Protokoll übernimmt die Richtlinien laut D.L. 24 März 2022, N.24 und gilt ab den 01. April 2022.

Das Protokoll kann unter folgendem Link abgerufen werden:

https://www.figc.it/media/160333/protocollo-figc-2021_2022_dilettanti_versione-8.pdf

Si riportano alcune tabelle riassuntive del nuovo protocollo:

Man veröffentlicht einige zusammenfassende Tabellen des Gesundheitsprotokolls:

TABELLA RIASSUNTIVA DEI PRINCIPALI ADEMPIMENTI MEDICO-SANITARI

	Partecipanti attività agonistica nazionale	Partecipanti attività agonistica regionale e provinciale e attività di base (esordienti, pulcini, primi calci e piccoli amici)	Soggetti che prestano attività lavorativa (inclusi soggetti in formazione e volontari) nei luoghi dell'attività sportiva
Screening pre-raduno iniziale	OBBLIGATORIO PER TUTTI	NON PREVISTO	NON PREVISTO
Screening dopo sosta prolungata	RACCOMANDATO PER TUTTI	RACCOMANDATO PER TUTTI (SOLO ATTIVITÀ AGONISTICA)	NON PREVISTO
Ripetizione test dopo 6-7 giorni dal primo (raduno iniziale o dopo sosta)	SOLO SOSPETTI CLINICI	SOLO SOSPETTI CLINICI	NON PREVISTO
Certificazione richiesta per allenamenti e competizioni all'aperto	GREEN PASS RAFFORZATO SOLO PER USO SPOGLIATOI (NO U12 E ESENTI)	GREEN PASS RAFFORZATO SOLO PER USO SPOGLIATOI (NO U12 E ESENTI)	CERTIFICAZIONE VERDE COVID-19 («GREEN PASS BASE»)
Certificazione richiesta per allenamenti e competizioni al chiuso	GREEN PASS RAFFORZATO (NO U12 E ESENTI)	GREEN PASS RAFFORZATO (NO U12 E ESENTI)	CERTIFICAZIONE VERDE COVID-19 («GREEN PASS BASE»)
Certificato idoneità sportiva (agonistica/non agonistica a seconda dei casi)	TUTTI	TUTTI	ALLENATORI

TABELLA RIASSUNTIVA DELLE REGOLE PER L'ACCESSO DEL PUBBLICO AGLI IMPIANTI SPORTIVI (aggiornata al 30 marzo 2022)

% pubblico all'aperto	100% di quella massima autorizzata
Tipo di certificazione richiesta al pubblico all'aperto	Green Pass base (non richiesto a U12 e soggetti esenti)
% pubblico al chiuso	100% di quella massima autorizzata
Tipo di certificazione richiesta al pubblico al chiuso	Green Pass rafforzato (non richiesto a U12, esenti e soggetti provenienti dall'estero)
Altre limitazioni previste	Obbligo di mascherina almeno di tipo FFP2

COVID - Misure di sicurezza sport

Disposizioni dal 1° al 30 aprile 2022

Attività consentite senza limitazioni:

- attività motoria all'aperto
- attività sportiva all'aperto (anche sport di squadra e di contatto), inclusi eventi e competizioni sportive

Attività consentite con GreenPass rafforzato 2G (eccezione fino ai 12 anni):

- attività motoria e sportiva nei luoghi chiusi (anche piscine coperte), inclusi eventi e competizioni sportive
- utilizzo di spogliatoi e docce, tranne per chi accompagna persone non autosufficienti

Attività consentite con GreenPass rafforzato 2G (eccezione fino ai 12 anni) **e mascherina FFP2:**

- pubblico a eventi e competizioni sportive nei luoghi chiusi - capienza dell'impianto sportivo sfruttabile al 100%

Attività consentite con GreenPass semplice 3G (eccezione fino ai 12 anni) **e mascherina FFP2:**

- pubblico a eventi e competizioni sportive all'aperto - capienza dell'impianto sportivo sfruttabile al 100%

COVID-Sicherheitsmaßnahmen Sport

Bestimmungen gültig vom 1. bis zum 30. April 2022

Ohne Einschränkungen erlaubte Tätigkeiten:

- motorische Tätigkeit/Bewegung im Freien
- Sporttätigkeit im Freien (auch Mannschafts- und Kontaktsport), einschließlich Sportveranstaltungen und Wettkämpfe

Mit GreenPass 2G erlaubte Tätigkeiten (Ausnahme unter 12 Jahren):

- motorische und sportliche Tätigkeiten in geschlossenen Räumen, einschließlich Sportveranstaltungen und Wettkämpfe
- Benutzung von Umkleideräumen und Duschen, ausgenommen sind Begleitpersonen von nicht selbständigen Personen

Mit GreenPass 2G (Ausnahme unter 12 Jahren) **und FFP2-Maske erlaubte Tätigkeiten**

- Publikum bei Sportveranstaltungen und Wettkämpfen in geschlossenen Räumen - Fassungsvermögen der Sportanlage bis zu 100% erlaubt

Mit GreenPass 3G (Ausnahme Kinder unter 12 Jahren) **und FFP2-Maske erlaubte Tätigkeiten**

- Publikum bei Sportveranstaltungen und Wettkämpfen im Freien - Fassungsvermögen der Sportanlage bis zu 100% erlaubt

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

COPPA ITALIA FEMMINILE – ITALIENPOKAL DAMEN

Finale

MERCOLEDì 11 MAGGIO 2022
presso il Centro Federale Tecnico EGNA Sint.

Ore 20.00 Uhr ***D.F.C. MAIA ALTO OBERMAIS*** **-** ***U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.***

Gara di finale: Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.
La gara sarà diretta da terna arbitrale.

La Società prima menzionata fungerà da squadra ospitante con tutti gli obblighi previsti dalle N.O.I.F.

Sarà cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

La società vincente accederà alla Fase Nazionale della manifestazione.

Finalspiel

MITTWOCH, 11. MAI 2022
im Verbandszentrum NEUMARKT Kunstrasen

Finalspiel: es sind zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten vorgesehen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit werden 2 Halbzeiten zu je 15 Minuten ausgetragen. Bleibt es beim Unentschieden, werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.

Das Spiel wird von einem Schiedsrichtergespann geleitet.
Die ersterwähnte Mannschaft gilt als Heimmannschaft und hat somit alle Massnahmen laut N.O.I.F. zu treffen.
Die Anfrage bezüglich der Sicherheitsbehörden wird vom Autonomen Landeskomitee vorgenommen werden.

Der Sieger wird an der Nationalen Phase der Veranstaltung teilnehmen.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

ECCELLENZA / OBERLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
14R	VIRTUS BOLZANO	ROTALIANA	**VEN 15/04/22**	**20.30**	BOLZANO / BOZEN RIGHI SINT.
5R	LAVIS	LANA SPORTVEREIN	**VEN 22/04/22**	**20.00**	LAVIS SINT.
5R	MORI S. STEFANO	ARCO 1895	**SAB 23/04/22**	**20.00**	MORI SINT.
5R	ROTALIANA	ST. PAULS	**MAR 26/04/22**	**20.00**	MEZZOLOMBARDO SINT.

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W= GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN
dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER
vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 13 Giornata - R			
BOZNER	- GARDOLO	3 - 0	
(1) BRIXEN	- ARCO 1895	0 - 1	
COMANO TERME E FIAVE	- LANA SPORTVEREIN	0 - 1	
DRO ALTO GARDA CALCIO	- MORI S.STEFANO	1 - 1	
MAIA ALTA OBERMAIS	- ANAUNE VALLE DI NON	1 - 4	
ROTALIANA	- TRAMIN FUSSBALL	1 - 3	
SPORT CLUB ST.GEORGEN	- VIRTUS BOLZANO	1 - 1	
ST.PAULS	- STEGEN STEGONA	1 - 2	
VIPO TRENTO	- LAVIS A.S.D.	1 - 3	

(1) - disputata il 09/04/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	64	29	19	7	3	62	21	41	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	61	29	18	7	4	65	27	38	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	53	29	15	8	6	55	43	12	0
U.S. LAVIS A.S.D.	52	29	15	7	7	46	35	11	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	50	29	14	8	7	41	29	12	0
F.C. BOZNER	45	29	12	9	8	34	26	8	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	40	29	11	7	11	41	36	5	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	39	28	10	9	9	46	45	1	0
U.S.D. VIPO TRENTO	39	29	10	9	10	45	50	-5	0
F.C.D. ST.PAULS	37	29	10	7	12	45	45	0	0
S.S.V. BRIXEN	37	29	9	10	10	47	52	-5	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	36	28	9	9	10	32	40	-8	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	32	29	7	11	11	28	29	-1	0
U.S.D. ARCO 1895	31	29	7	10	12	32	47	-15	0
A.S.D. MORI S.STEFANO	30	29	8	6	15	35	49	-14	0
U.S.D. DRO ALTO GARDA CALCIO	23	29	4	11	14	26	45	-19	0
A.S.D. ROTALIANA	20	29	3	11	15	30	57	-27	0
U.S.D. GARDOLO	17	29	5	2	22	28	62	-34	0

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R			
AC TRENTO 1921 S.R.L.	- MEZZOLOMBARDO	3 - 1	
ALPE CIMBRA A.S.D.	- FC GOSTIVAR	10 - 4	
FUTSAL FIEMME	- LEVICO TERME	4 - 1	
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- FUTSAL ATESINA	2 - 11	
JUGEND NEUGRIES	- FEBBRE GIALLA	2 - 5	
MOSAICO	- REAL BUBI MERANO C5	0 - 6	
PINETA	- BRESSANONE	7 - 0	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 11/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - R			
JUGEND NEUGRIES	- ALPE CIMBRA A.S.D.	-	R

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. FUTSAL ATESINA	66	23	22	0	1	182	52	130	0
AC TRENTO 1921 S.R.L.	66	24	22	0	2	156	65	91	0
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5	55	24	18	2	4	146	58	88	1
A.S.D. FUTSAL FIEMME	42	23	13	3	7	89	78	11	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	40	23	13	1	9	162	121	41	0
A.S.D. MOSAICO	40	24	13	1	10	106	95	11	0
POL. PINETA	39	23	12	3	8	97	67	30	0
POL. ALPE CIMBRA A.S.D.	34	23	11	1	11	153	163	-10	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	29	24	9	2	13	109	126	-17	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	26	23	8	2	13	91	109	-18	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	26	23	8	2	13	84	123	-39	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	20	23	6	2	15	112	147	-35	0
U.S.D. BRESSANONE	12	23	3	3	17	57	178	-12	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	11	22	3	2	17	57	128	-71	0
U.S.D. LEVICO TERME	2	23	0	2	21	92	183	-91	0

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R			
AZZURRA S.BARTOLOMEO	- FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	6 - 0	
(1) C.F. VALLI DEL NOCE	- RIFFIAN KUENS	5 - 0	
(2) KLAUSEN CHIUSA	- FFC PUSTERTAL ASV	0 - 6	
(2) MAIA ALTA OBERMAIS	- FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	7 - 1	
PFALZEN	- JUGEND NEUGRIES	4 - 2	
(1) RED LIONS TARSCH	- RIVA DEL GARDA A.S.D.	0 - 0	

(1) - disputata il 10/04/2022
(2) - disputata il 08/04/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	48	16	16	0	0	108	7	101	0
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	38	16	12	2	2	52	16	36	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	33	16	10	3	3	42	18	24	0
U.S. AZZURRA S.BARTOLOMEO	32	16	10	2	4	62	21	41	0
A.S.D. PFALZEN	30	15	9	3	3	41	24	17	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	24	16	7	3	6	37	36	1	0
ADFC RED LIONS TARSCH	20	16	5	5	6	38	38	0	0
D.F.C. FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	19	15	6	1	8	31	48	-17	0
A.S.D. C.F. VALLI DEL NOCE	12	16	4	0	12	26	64	-38	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	9	16	2	3	11	21	52	-31	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	5	16	1	2	13	7	56	-49	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	2	16	0	2	14	5	90	-85	0

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 9/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE OGNI ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 28/ 4/2022

PUDDU STEFANO (ARCO 1895)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

GROSSI DAVIDE (ARCO 1895)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

DEROMEDI ANDREA (ARCO 1895) ROSA DANIELE (ARCO 1895)

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GIRARDI MARCO	(VIPO TRENTO)	SPARANO AVETA TIZIANO	(VIPO TRENTO)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

RATTIN PAOLO	(VIPO TRENTO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (X INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

FUSARI MATTEO	(COMANO TERME E FIAVE)	POZZA CRISTIAN	(MORI S.STEFANO)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (V INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

DSIRI YASSIR	(LAVIS A.S.D.)	ERMON ANDREA	(ROTALIANA)
ORLANDO ALEX	(VIPO TRENTO)	BACHER MICHAEL	(VIRTUS BOLZANO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SAMMAH MAHDI	(ST.PAULS)

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 8/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 FC GOSTIVAR
Per aver causato ritardo all'orario di inizio della gara.

Dafuer die Verzoegerung des Spielbeginns verursacht zu haben

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (V INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

PRETTO GIORGIO	(ALPE CIMBRA A.S.D.)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

KASAMI LIRIDON	(FC GOSTIVAR)	SONATO GABRIEL	(FUTSAL FIEMME)

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (V INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

GEORGIEVA JULIJA (C.F. VALLI DEL NOCE)

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

Pasqua Ostern 2022

Il Consiglio Direttivo, i Collaboratori del Comitato Provinciale Autonomo augurano ai Presidenti, Dirigenti delle Società, Allenatori e ai Calciatori, a tutti i Dirigenti Federali, agli Arbitri, alle loro Famiglie, sinceri auguri di Buona Pasqua!

Der Vorstand und die Mitarbeiter des Autonomen Landeskomitee wünschen den Präsidenten und Funktionären der Vereine, den Fußballspielern, Trainern, allen Verbandsmitgliedern, den Schiedsrichtern, sowie ihren Familien ein Frohes Osterfest!

Chiusura Uffici / Schließung der Büros

Si rende noto che gli uffici del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano rimarranno chiusi nei seguenti giorni:

VENERDì 15 APRILE 2022
LUNEDì 18 APRILE 2022

LUNEDì 25 APRILE 2022

Es wird mitgeteilt, dass die Büros des Autonomen Landeskomitees Bozen an folgenden Tagen geschlossen bleiben:

FREITAG, 15. APRIL 2022
MONTAG, 18. APRIL 2022

MONTAG, 25. APRIL 2022

Consiglio Direttivo / Vorstand – 07/04/2022

Riunione del 7 aprile 2022.

Si è discusso il seguente ordine del giorno:

1. Lettura ed approvazione verbale riunione precedente;
2. Comunicazioni del Presidente;
3. Giovani in campo Eccellenza e Promozione S.S.2022/2023;
4. Juniores, Allievi e Giovanissimi S.S. 2022/23;
5. Attività in occasione della festa di fine stagione a Laces il 4 e 5 /06/2022;
6. Riforma della 2^ e 3^ categoria S.S.2023/24;
7. Format Coppa S.S. 2022/2023;
8. Situazione carenza arbitri;
9. Delibera spese:
10. Varie.

Presenti: Schuster, Canal, Oberjakober, Pföstl, Sgarbi, Stocker, Wierer, Cima, Holzknecht, Cortese, Mion e Campregher.

Sitzung, des 07. April 2022.

Es wurde folgendeTagesordnung besprochen:

1. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der vorhergehenden Sitzung;
2. Mitteilungen des Präsidenten;
3. Jugendregelung für Oberliga und Landesliga S.S. 2022/2023
4. Junioren, A und B-Jugend der S.S. 2022/23;
5. Saisonabschluss in Latsch am 04. Und 05. Juni 2022;
6. Reform der 2^-3^Amateurliga S.S. 2023/24;
7. Cupformat für die S.S. 2022/2023;
8. Geringe Anzahl an Schiedsrichtern;
9. Beschluss Spesen;
10. Allfälliges.

Anwesende: Schuster, Canal, Oberjakober, Pföstl, Sgarbi, Stocker, Wierer, Cima, Holzknecht, Cortese, Mion und Campregher.

FINALI PROVINCIALI GIOVANILI – Campionati Provinciali B
JUGEND LANDESFINALSPIELE – Landesmeisterschaften B

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di **organizzare, in occasione della festa per i 100 anni della società S.V. LATSCH il 04-05 giugno 2022, presso l'impianto sportivo di Laces un Torneo di fine stagione per i Gironi dei Campionati Provinciali B delle Categorie Juniores, Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15.**

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitees Bozen hat beschlossen, **anlässlich der 100 Jahr Feier des Vereins S.V. LATSCH am 04.-05. Juni 2022, auf der Sportanlage in Latsch ein Abschlussturnier der Landesmeisterschaften B der Kategorien Junioren, A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15 zu organisieren.**

Il Torneo si svolgerà nella giornata di **Sabato 4 giugno 2022** e **parteciperanno le seguenti squadre dei rispettivi Campionati:**

Das Turnier wird am **Samstag 04. Juni 2022** stattfinden und es werden **folgende Mannschaften der jeweiligen Meisterschaften teilnehmen**:

Campionato JUNIORES Provinciale B / Landesmeisterschaft JUNIOREN B

Vincente Girone B – Sieger Kreis B
Vincente Girone C – Sieger Kreis C

Il Torneo si svolgerà con una Finale.

Das Turnier wird in Form eines Finalspiels ausgetragen.

Campionato ALLIEVI Provinciale B / Landesmeisterschaft A – JUGEND B UNDER 17

Vincente Girone B – Sieger Kreis B
Vincente Girone C – Sieger Kreis C
Vincente Girone D – Sieger Kreis D

Il Torneo si svolgerà con la formula di un Triangolare.

Das Turnier wird in Form eines Dreierkreises ausgetragen.

Campionato GIOVANISSIMI Provinciale B / Landesmeisterschaft B – JUGEND B UNDER 15

Vincente Girone B – Sieger Kreis B
Vincente Girone C – Sieger Kreis C
Vincente Girone D – Sieger Kreis D
Vincente Girone D – Sieger Kreis E

Il Torneo si svolgerà con la formula di due Semifinali e due Finali.

Das Turnier wird in Form von zwei Halbfinalspielen und zwei Finalspielen ausgetragen.

Inoltre in accordo con il Comitato Provinciale Autonomo di Trento si organizzerà la **Finale tra le squadre vincenti i rispettivi Campionati Juniores Elite**, visto che la fase nazionale Juniores è stata annullata:

Außerdem wurde, im Einverständnis mit dem Autonomen Landeskomitee Trient beschlossen, das **Finalspiel der Sieger der jeweiligen Meisterschaften Junioren Elite** zu organisieren, da die Nationale Phase Junioren abgesagt wurde:

Vincente / Sieger JUNIORES ELITE BZ – Vincente / Sieger JUNIORES ELITE TN

Il Programma e Regolamento dettagliato sarà pubblicato sui prossimi Comunicati.

Das genaue Programm und Reglement wird in den nächsten Rundschreiben veröffentlicht.

OBBLIGO ATTIVITA' GIOVANILE / VERPFLICHTUNG JUGENDTÄTIGKEIT

OBBLIGO ATTIVITA' GIOVANILE
Eccellenza, Promozione, 1^Categoria

Le società partecipanti al Campionato di Eccellenza e Promozione hanno l'obbligo di partecipare con almeno una squadra al campionato Juniores oppure al Campionato Allievi "Under 17".

Le società partecipanti al Campionato di 1^ Categoria hanno l'obbligo di partecipare con almeno una squadra al campionato Juniores oppure al Campionato Allievi "Under 17" oppure al Campionato Giovanissimi "Under 15".

VERPFLICHTUNG JUGENDTÄTIGKEIT
Oberliga, Landesliga, 1.Amateurliga

Die Vereine, die an der Meisterschaft Oberliga und Landesliga teilnehmen, sind verpflichtet mit mindestens einer Mannschaft an der Meisterschaft Junioren oder an der Meisterschaft A-Jugend "Under 17" teilzunehmen.

Die Vereine, die an der Meisterschaft 1. Amateurliga teilnehmen, sind verpflichtet mit mindestens einer Mannschaft an der Meisterschaft Junioren oder an der Meisterschaft A-Jugend "Under 17" oder an der Meisterschaft B-Jugend "Under 15" teilzunehmen.

ECCELLENZA

La società **F.C.D. ST. PAULS**, ritirando la squadra Juniores dal Campionato, non adempia più all'obbligo dell'attività giovanile e dovrà versare quale concorso alle spese sostenute per l'organizzazione dell'attività giovanile del Comitato il seguente importo:

- i 4.000,00 Euro previsti vengono diminuiti di 1.000,00 Euro in quanto partecipanti al Campionato Giovanissimi Under 15.
- inoltre il Consiglio Direttivo ha deliberato di dimezzare il restante importo in quanto la squadra Juniores ha partecipato all'attività autunnale.
- va detratta inoltre l'ammenda di 200,00 Euro per il ritiro della squadra Juniores.

La società dovrà dunque versare l'importo di:

OBERLIGA

Der Verein **F.C.D. ST. PAULS** hat die Junioren Mannschaft aus der Meisterschaft zurückgezogen und erfüllt somit nicht mehr die Richtlinien in Bezug auf die Verpflichtung der Jugendtätigkeit und muss desshalb, als Beitrag für die Organisationsspesen der Jugendtätigkeit des Landeskomitee, folgenden Betrag überweisen:

- der vorgesehene Betrag von 4.000,00 Euro wird um 1.000,00 Euro reduziert, da sie an der Meisterschaft B-Jugend Under 15 teilnehmen.
- der Vorstand hat beschlossen den restlichen Betrag zu halbieren, da die Junioren Mannschaft die Herbsttätigkeit ausgetragen hat.
- weiters werden vom Betrag noch die Strafe von 200,00 Euro wegen des Rückzugs der Mannschaft Junioren abgezogen.

Somit muss der Verein folgenden Betrag überweisen:

- **F.C.D. ST. PAULS: 1.300,00 Euro**

COPPA PROVINCIA ALTO ADIGE – SÜDTIROLER LANDESPOKAL

Giovedì 7 aprile 2022 si è svolto il sorteggio per il 5° turno (quarti di finale) di Coppa Provincia Alto Adige.

Le **gare casalinghe** saranno sempre disputate dalle società sorteggiate **della Categoria inferiore**.
Nel caso di un abbinamento di società della stessa Categoria giocherà in casa la società prima sorteggiata.
Nelle gare infrasettimanali (notturne) giocherà in casa eventualmente la società che dispone di un impianto sportivo con illuminazione omologata, eccezione fatta per le società che riescono ad organizzare un campo con luce artificiale nelle vicinanze.

Am Donnerstag, 07. April 2022 fand die Auslosung der 5. Runde (Viertelfinale) des Südtiroler Landespokals statt.

Das Heimrecht steht der Mannschaft, welche **in der unteren Kategorie spielt, zu.**
Wenn zwei Mannschaften derselben Kategorie angehören spielt die zuerst ausgeloste Mannschaft zu Hause.
Bei Wochenspieltagen (abends) bekommt jene Mannschaft das Heimrecht, welche über eine Sportanlage mit homologierter Flutlichtanlage verfügt, außer der Mannschaft mit Heimrecht gelingt es, ein geeignetes Spielfeld mit Flutlichtanlage bei einem benachbarten Verein zu organisieren.

SVOLGIMENTO COPPA PROVINCIA ALTO ADIGE
ABLAUF DES SÜDTIROLER LANDESPOKALS

Sono stati sorteggiati i seguenti abbinamenti

Es wurden folgende Paarungen ausgelost:

Gara/Spiel Q1:	**S.V. LATSCH**	**F.C.D. ST. PAULS**
Gara/Spiel Q2:	**SSV.D. VORAN LEIFERS**	**S.C.D. ST. GEORGEN**
Gara/Spiel Q3:	**D.S.V. MILLAND**	**A.S.V. RIFFIAN KUENS**
Gara/Spiel Q4:	**A.S.V. PARTSCHINS RAIFF.**	**ASV.SSD STEGEN STEGONA**

CALENDARIO COPPA PROVINCIA - SPIELKALENDER LANDESPOKAL
4° TURNO - 4. RUNDE

Mercoledì - Mittwoch 20/04/2022 – ore 20.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel Q1:	LATSCH	ST. PAULS	Laces / Latsch Sint.
Gara/Spiel Q2:	VORAN LEIFERS	ST. GEORGEN	Laives / Leifers Galizia A Sint.
Gara/Spiel Q4:	PARTSCHINS RAIFF.	STEGEN STEGONA	Parcines / Partschins Sint.

Martedì - Dienstag 26/04/2022 – ore 20.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel Q3:	MILLAND	RIFFIAN KUENS	Bressanone / Brixen Milland

Art. 8: Modalità tecniche

Le gare saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno con **gare uniche senza gare di ritorno**. Nel caso di parità dopo i tempi regolamentari, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Art.8: Technische Durchführungsbestimmung

Die **direkten Spiele** werden mit zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen; es sind **keine Rückspiele** vorgesehen. Im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird, entsprechend den Bestimmungen, das Elfmeterschießen durchgeführt.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Art. 9 Arbitraggio delle gare: le gare saranno dirette solo da un arbitro; le società dovranno dunque mettere a disposizione dell'arbitro due assistenti.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN POKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

Art. 9 Schiedsrichter: Die Spiele werden nur von einem Schiedsrichter geleitet; die Vereine müssen also zwei Schiedsrichterassistenten zu Verfügung stellen.

6°TURNO - 6. RUNDE
Semifinali -- Halbfinale
Mercoledì - Mittwoch 04/05/2022 – ore 20.00 Uhr

Gli abbinamenti saranno sorteggiati.

Die Paarungen werden ausgelost.

FINALE - ENDSPIEL

La gara di finale sarà disputata su campo neutro in data da destinarsi.

Das Endspiel wird auf neutralem Spielfeld ausgetragen, der Termin ist noch festzulegen.

COPPA FEMMINILE UNDER 15 – POKAL DAMEN UNDER 15

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di **organizzare la Coppa Femminile Under 15** con le società iscritte al rispettivo Campionato.

Il programma della Coppa sarà strutturato con **due gironi con gare di solo andata e la Finale tra le due squadre vincenti** di entrambi i gironi.

Le gare dei gironi si svolgeranno nei fine settimana **30/04-01/05 – 07-08/05 – 14-15/05/2022.**

A causa del numero ristretto di arbitri, le gare dovranno essere dirette da **Dirigenti Arbitri della squadra casalinga.**

Ulteriori dettagli saranno pubblicati prossimamente.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitees Bozen hat beschlossen mit den Mannschaften der Meisterschaft Damen U15, **auch einen Pokalbewerb für diese Kategorie zu organisieren.**

Das Programm des Pokals wird in Form von **zwei Kreisen mit nur Hinspielen ausgetragen. Das Finalspiel bestreiten die zwei Erstplatzierten Mannschaften** beider Kreise.

Die Vorrundenspiele finden an folgenden Wochenenden statt: **30/04-01/05 – 07-08/05 – 14-15/05/2022.**

Aufgrund des chronischen Mangels an Schiedsrichtern, müssen die Spiele von **Vereinsschiedsrichtern der Heimmannschaft** geleitet werden.

Weitere Details werden demnächst veröffentlicht.

Mancanza arbitri – modifiche programma gare
Chronischer Mangel an Schiedsrichtern - Spieländerungen

In occasione della riunione con i responsabili dell'AIA provinciale del 18 marzo 2022, si è discusso **dell'attuale situazione arbitrale nel nostro Comitato**.

Senza arbitraggi non è possibile disputare le partite di calcio!

L'AIA, come organizzazione degli arbitri di calcio, è disponibile a svolgere dei **corsi di arbitro in lingua italiana e lingua tedesca**. Giocatori che militano nei Campionati Giovanili hanno la possibilità del doppio tesseramento che permette di fare l'arbitro e di continuare contemporaneamente a giocare nel Settore Giovanile.

Possiamo solo rivolgerci a voi società ancora una volta con un appello: aiutateci a reclutare ragazze o ragazzi, donne o uomini che sono disposti a fungere come arbitri di calcio. Se la situazione non dovesse cambiare saremo obbligati a chiedere alle nostre società al momento dell'iscrizione ai campionati di nominare anche delle persone disposte a fare l'arbitro.

Nel breve termine non ci rimane altra soluzione che quella di **posticipare o anticipare delle partite durante la settimana (da lunedì a venerdì)**.

Chiediamo a tutte le società in tutte le Categorie (Prime squadre e Settori Giovanili) di accordarsi su eventuali spostamenti, naturalmente senza alcuna spesa da sostenere a vostro carico.

Chiediamo nel Vostro aiuto e confidiamo nella vostra comprensione.

Bei einer Sitzung mit den Verantwortlichen der Schiedsrichtervereinigung am Freitag, den 18.03.2022 wurde eingehend **die Schiedsrichter-situation in unserer Provinz** besprochen.

Ohne Schiedsrichter kann man keine Fußballspiele austragen!

Die AIA als Schiedsrichtervereinigung ist bereit, ständig **Schiedsrichterkurse in deutscher und italienischer Sprache** anzubieten. Jugendspieler können gleichzeitig als Spieler und als Schiedsrichter tesseriert werden.

Wir können nur nochmals an euch Vereine appellieren: versucht junge Menschen, Frauen oder Männer, zu animieren sich als Schiedsrichter zu versuchen. Wenn es so weiter geht wie letzthin, werden wir wirklich in absehbarer Zeit gezwungen sein unsere Vereine zu verpflichten bei der Anmeldung auch mindestens eine Person pro Verein anzugeben, die bereit ist als Schiedsrichter zu fungieren.

Kurzfristig bleibt uns, aufgrund des bestehenden chronischen Mangels an Unparteiischen, nichts anderes übrig als **Meisterschaftsspiele unter der Woche (von Montag bis Freitag) zu verlegen.**

Wir ersuchen alle Vereine in allen Kategorien (Erste Mannschaften und Jugendsektor) im Einverständnis Spielverlegungen, natürlich ohne Spesen, zu beantragen.

Wir bitten um eure Mithilfe und um Verständnis für unsere derzeitige Notlage.

Primo Tesseramento calciatori minori provenienti dall'Ucraina
Meldung Jugendspieler aus der Ukraine

Si porta a conoscenza delle Società che a seguito di quanto pubblicato sul Comunicato Ufficiale n. 186/A del 10 marzo 2022, **la FIGC consente da subito la possibilità di effettuare il primo tesseramento di MINORI provenienti dall'Ucraina a causa della guerra** e ivi residenti – previo accertamento dell'identità dei medesimi.

L'iscrizione potrà essere effettuata **sia in ambito Dilettantistico che in quello di Settore Giovanile e Scolastico** e la validità sarà limitata al 30 giugno 2022.

Sottolineiamo che la procedura – dal punto di vista documentale – sarà molto più snello rispetto a quella adottata per il primo tesseramento degli stranieri provenienti da altri Paesi.

Il tesseramento sarà consentito previo accertamento dell'identità per i minori accolti nel nostro Paese a partire dal 24 febbraio 2022.

Le pratiche dovranno essere istruite nel **Portale LND (www.iscrizioni.lnd.it) se di tratta di calciatori minori di 10 anni** e nel **portale Servizi FIGC (www.portaleservizi.figc.it) se si tratta di calciatori maggiori di 10 anni** allegando la seguente documentazione:

- **Modulo di tesseramento** (firmato da uno dei genitori o da altro soggetto che legalmente lo rappresenta e dal Presidente della società);
- **Documento di riconoscimento del calciatore – Passaporto** (per chi ne fosse sprovvisto potrà esser presentato un Certificato provvisorio di identità rilasciato dall'Ambasciata);
- **Documentazione attestante l'ingresso in Italia** (deve riportare la data non antecedente al 24 febbraio 2022 con provenienza dall'Ucraina), oppure Autocertificazione sotto riportata.

Evidenziamo che per il dato relativo al "Codice Fiscale", visto che l'atleta non è in possesso di tale dato, invitiamo a calcolarlo con le apposite applicazioni presenti nel web; inoltre, all'atto della compilazione della videata informatica sul Portale (sia LND che FIGC), **sulla tipologia di adesione dovrà essere sempre messo il flag su Art. 19 FIFA.**

Man teilt den Vereinen mit, dass mit Rundschreiben Nr. 186/A vom 10. März 2022 der FIGC **ermöglicht wurde, ab sofort die Meldung von Minderjährigen, die kriegsbedingt aus der Ukraine kommen** – vorbehaltlich der Überprüfung ihrer Identität – **vorzunehmen**.

Die Meldung kann sowohl **im Amateurbereich als auch im Jugend- und Schulsektor** erfolgen und ist bis zum 30. Juni 2022 gültig.

Wir betonen, dass die Meldung – aus Sicht der Dokumente – viel einfacher sein wird als das Verfahren, das für die Erstmeldungen von Ausländern aus anderen Ländern erforderlich ist.

Die Meldung kann nach Überprüfung der Identität des Minderjährigen, welcher ab dem 24. Februar 2022 in unserem Land eingetroffen ist, erfolgen.

Die Meldungsunterlagen müssen im Falle von **Spielern unter 10 Jahren im Portal LND (www.iscrizioni.lnd.it)** und im Falle von **Spielern über 10 Jahren im Portal FIGC (www.portaleservizi.figc.it)** eingetragen werden, und benötigen folgende Dokumentation:

- **Meldungsformular** (unterschrieben von einem Elternteil oder einer anderen Person, die ihn gesetzlich vertritt, und vom Präsidenten des Vereins);
- **Ausweis des Spielers – Reisepass** (für diejenigen, die keinen haben, kann ein von der Botschaft ausgestellter vorläufiger Identitätsnachweis vorgelegt werden);
- **Dokumente, die die Einreise nach Italien bescheinigen** (nicht vor dem 24. Februar 2022 mit Herkunft aus der Ukraine), oder unten angeführte Eigenerklärung.

Wir weisen darauf hin, dass in Bezug auf die Steuernummer, welche der Athlet nicht hat, diese mittels der verschiedenen Internetseiten errechnet werden kann; weiters muss bei der Eingabe auf dem Portal (sowohl LND als auch FIGC) **ein Flag auf Art. 19 FIFA gesetzt werden.**

Vista l'eccezionalità del momento e la particolarità del tesseramento, la procedura informatica non è stata modificata; questo significa che il sistema aprirà in automatico un certo numero di allegati, ove inserire i documenti previsti, poiché la trasmissione della pratica è subordinata al caricamento di tutti gli allegati. Pertanto, **una volta caricati solo i documenti sopra riportati, nei rimanenti allegati sarà necessario caricare delle scansioni contenenti anche un solo foglio bianco.**

L'impiego dell'atleta per la Società, sarà possibile dal momento in cui il nominativo risulterà presente nel tabulato calciatori.

Angesichts der außergewöhnlichen Situation konnte das Informatiksystem nicht geändert werden; dies bedeutet, dass das System automatisch eine bestimmte Anzahl von Anhängen für das Hochladen der Dokumente öffnet. **Nachdem die oben aufgeführten Dokumente hochgeladen wurden, können bei den verbleibenden Anhängen auch leere weiße Seiten hochgeladen werden.**

Der Einsatz des Spielers ist ab dem Zeitpunkt möglich, sobald dieser im "Tabulato calciatori" aufscheint.

Sul modulo dev'essere specificata sulla figura del dichiarante quale "genitore" o "rappresentante legale" del minore. Si rappresenta che la mancata indicazione di tale essenziale requisito comporta il rinvio della pratica a nuova istruttoria nelle more dell'integrazione documentale, con conseguente allungamento dei tempi di operatività da parte delle strutture preposte.

Dichiarazione sostitutiva di certificazione
(ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 46 e 47. del D.P.R. N. 445 del 28.12.2000)
Per il tess.to di minori provenienti dalla Ucraina a causa della guerra

Il/La sottocritto/a _____ nato/a a _____ il

_____ residente a _____ Via _____

Codice Fiscale _____, quale genitore/Rappr. Legale del minore _____

nato il _____

consapevole (ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 75 e 76 D.P.R. 445/2000) delle sanzioni penali in caso di dichiarazioni false e della conseguente decadenza dei benefici eventualmente conseguiti, sotto la propria responsabilità

DICHIARA

che il minore _____ è entrato in Italia in data _____

quale cittadino proveniente dall'Ucraina a causa della guerra.

Il/La sottoscritto/a dichiara di essere Informato/a, ai sensi della vigente normativa in materia di protezione dei dati personali (Reg. UE n. 2016/679), che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Si allega documento di riconoscimento del firmatario in corso di validità.

_____ _____

(luogo e data) (firma)

modulistica necessaria per integrare la documentazione già prevista per il tesseramento dei calciatori minori ucraini giunti in Italia senza genitori. Tale documento, comprensivo dell'autocertificazione dei tutori e del consenso di questi ultimi al tesseramento, dovrà essere compilato in inglese.

Players' Registrations & Transfers Dept.

LEGAL GUARDIAN AUTHORIZATION

The undersigned_____, born on_____, legal guardian of the minor_____ born on_____,

AUTHORIZES

the football player_____ to be registered for the club_____.

AND

DECLARES

THE BIOLOGICAL PARENTS (NAME AND SURNAME) ARE STILL RESIDING IN UKRAINE FOR THE FOLLOWING REASONS (compilare in inglese):

_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

Date,

(legal guardian signature)

Federazione Italiana Giuoco Calcio

Via Po 36, 00198 Roma - +39 06 84 911 - tesseramento@figc.it
www.figc.it - P.Iva 0135781001

WeFairPlay

WeFairPlay è un progetto di
WeFairPlay ist ein Projekt von
G.S. EXCELSIOR *e/und*
AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE

In collaborazione con/*In Zusammenarbeit mit*

CONI
SÜDTIROLER SPORTHILFE ALTO ADIGE
USSA
NSS

Powered by
alperia
gefördert von Stiftung Fondazione Sparkasse

Segnala una storia di fair play

Puoi segnalarci un gesto di fair play avvenuto nel 2021 per candidarlo al premio WeFairPlay 2022. Raccontacelo via mail, allegando nomi e foto delle persone coinvolte, o inquadra il QR code a fondo pagina.

Cos'è per te il fair play?

Se sei uno sportivo o una sportiva puoi raccontarci cosa significa fair play per te, che valore ha nello sport, e raccontarci il gesto più bello a cui hai assistito e uno, anche "famoso", che ti è rimasto impresso. Scrivici una mail indicando il tuo nome e cognome, età e provenienza, oltre allo sport che pratichi e la società di cui fai parte, allegando una tua foto ad alta risoluzione.

Il fair play in un disegno

Una rassegna dedicata a bambini e bambine. I disegni vanno inviati via mail, in formato .jpg/.pdf/.png.

Erzähle uns deine Fair-Play-Geschichte

Erzähle uns eine Fair-Play-Geschichte, die sich 2021 zugetragen hat, um sie für den WeFairPlay-Award 2022 zu nominieren. Sende uns eine E-Mail mit den Namen und den Fotos der Protagonist*innen oder scanne den QR-Code.

Was bedeutet Fair Play für dich?

Bist du Sportlerin oder Sportler? Dann erzähle uns, was Fair Play für dich bedeutet und welchen Wert es für den Sport hat. Erzähle uns eine Geschichte, die du miterlebt hast; oder eine „bekannte" Geschichte, die dich berührt hat. Sende uns eine E-Mail mit deinem Namen und Nachnamen, deinem Alter, deinem Wohnort, einem hochauflösenden Foto und gib an, welchen Sport du betreibst und bei welchem Verein du dabei bist.

Fair Play in einer Zeichnung

Eine Collage von Kindern für Kinder. Sende deine Zeichnung via E-Mail im .jpg-/.pdf-/.png-Format.

Le migliori storie e i disegni verranno pubblicati sul sito e sui social di WeFairPlay.
Die besten Geschichten und Zeichnungen veröffentlichen wir auf unserer Website und den Social-Media-Kanälen von WeFairPlay.
inbox@wefairplay.org | www.wefairplay.org

Corso Allenatori Calcio a 5 / Trainerkurs Kleinfeldfußball

CORSO ALLENATORI CALCIO A CINQUE A BOLZANO

- ***COSTO DEL CORSO:***
  € 328,00
- ***N. MINIMO PARTECIPANTI:***
  25
- ***ETA' MINIMA CONSENTITA:***
  23 Anni
- ***ORARI DEL CORSO:***
  (dal Lunedì al Venerdì: 18-20 / 20.30-22.30)
  (Sabato: 08.30-10.30 / 11-13)

DAL 02.05.22 AL 28.05.22 (PRIME 4 SETTIMANE)
E DAL 06.06.22 AL 18.06.22 (ULTIME DUE SETTIMANE)
ESAMI DAL 29.06.22 AL 02.07.22

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE TECNICO

Per Info scrivere a: combolzano@lnd.it

RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B – JUGEND UNDER 15

In vista del Torneo Arge Alp, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **martedì 19 aprile 2022** alle **ore 14.30** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per un torneo triangolare con la squadra F.C. SÜDTIROL SRL.

Per l'utilizzo degli spogliatoi si dovrà essere in possesso del GREEN PASS RAFFORZATO valido.
All'ingresso dell'impianto sportivo tutti i partecipanti dovranno **indossare la mascherina chirurgica e verrà effettuata la rilevazione della temperatura corporea.**

Im Hinblick auf das Arge Alp Turnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Dienstag, den 19. April 2022** um **14.30 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Dreierkreis Turnier mit der Mannschaft F.C. SÜDTIROL S.R.L. ein.

Für die Benützung der Umkleidekabinen ist es erforderlich den gültigen SUPER GREEN PASS vorzuweisen.
Am Eingang der Sportanlage müssen alle Teilnehmer den **Chirurgischen Mund-Nasenschutz** tragen. Ausserdem wird **die Körpertemperatur gemessen**.

S.S.V.	**AHRNTAL**	Gartner Stephan
F.C.	**BOZNER**	Abad Truong Nam, Dalle Ave Gaerber Pietro, Wiedenhofer David, Zapparoli Giacomo
S.V.	**CAMPO TRENS FREIENFELD**	Sigmund Moritz
F.C.	**FRANGART RAIFF.**	Kostner Nicholas
F.C.	**GHERDEINA**	Mussner Marian
S.G.	**LATZFONS VERDINGS**	Steinacher Noah
D.F.C.	**MAIA ALTA OBERMAIS**	Aita Daniel, Schrott Jonathan, Stojkovik Milan, Unterweger Hannes
A.S.	**MALLES MALS**	Halili Renato, Patscheider Sunny, Stecher Tizian
D.S.V.	**MILLAND**	Crepaz Alex, Holzer Jonathan
A.S.D.	**OLIMPIA MERANO**	Badiaga Ismael, Lovisetto Mattia
A.S.V.	**RITTEN SPORT**	Apeh Paul Adakole, Larcher Aaron, Walzl Felix
S.C.D.	**ST. GEORGEN**	Baratella Elia, Grujic Nemanja, Schönegger Hannes, Zuddas Luca
F.C.D.	**ST. PAULS**	Gabos Ricky
A.S.V.	**TSCHERMS MARLING**	Prinoth Timothy
A.C.D.	**VIRTUS BOLZANO**	Podrimcaku Aris, Varsallona Davide

Capo Delegazione / Team Manager:	WIERER KARL ALOIS
Selezionatore / Auswahltrainer:	CREPAZ WOLFGANG
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:	MARANER MARCO
Medico / Arzt:	LANTHALER MICHAEL
Fisioterapista / Physiotherapeut:	SARTORI CARLO
Collaboratori / Mitarbeiter:	BARATTO FLORIANO, FABRIS MATTEO

I calciatori convocati dovranno inoltrare via mail a combolzano@lnd.it entro venerdì 15/04/22 l'adesione sotto riportata per un eventuale partecipazione al Torneo Internazionale Arge Alp insieme alla copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica (se non consegnato nelle precedenti convocazioni).

Die einberufenen Fußballspieler müssen mittels mail combolzano@lnd.it innerhalb Freitag 15/04/22 die unten angeführte Zusage zur eventuellen Teilnahme am Internationalen Turnier Arge Alp zusammen mit der Kopie der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport übermitteln (falls nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN
Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Mail: combolzano@lnd.it
www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

Cognome e Nome calciatore:
Nach- und Vorname Spieler:_____

Luogo e data di nascita: **Società:**
Geburtsort und –datum:_____ **Verein:**_____

Numero Cellulare: **Nr. Carta d'identità valida:**
Handynummer: _____**Nr. gültiger Personalausweis:** _____

Il calciatore è libero da impegni scolastici ed è **autorizzato dai genitori e dal Presidente della società a partecipare eventualmente** al

Der Fußballspieler ist frei von schulischen Verpflichtungen und wird **von den Eltern und vom Vereinspräsidenten berechtigt, eventuell** an folgenden Turnier teilzunehmen:

Torneo Internazionale ARGE ALP Internationales Turnier

che si svolgerà **dal 26 al 29 maggio 2022 a Zell am Ziller – Tirolo – Austria.**

welches **vom 26. bis 29. Mai 2022 in Zell am Ziller – Tirol – Österreich** stattfindet.

SI / JA ☐ **NO / NEIN** ☐

Taglia della Tuta / Kleidungsgrösse:
(taglie adulti maschili / erwachsene Männergrößen)

S	M	L	XL

Allegare copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica (se non ancora consegnato).

Kopie der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport beilegen (falls noch nicht abgegeben).

Firma calciatore / Unterschrift Spieler

_____

Firma del Presidente società
Unterschrift Vereinspräsident

_____

Firma dei genitori / Unterschriften der Eltern

_____

_____

Questa scheda dovrà essere inoltrata via mail a combolzano@lnd.it entro venerdì 15/04/2022.

Dieses Formular muss mittels mail combolzano@lnd.it innerhalb Freitag, 15/04/2022 übermittelt werden.

CIRCOLARE / RUNDSCHREIBEN Covid-19

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Mail: combolzano@lnd.it
PEC: combolzano.lnd@legalmail.it
www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

CIRCOLARE
CAMPIONATI AGONISTICI 2021/2022
DISPOSIZIONI EMERGENZA COVID-19

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

con riferimento alle indicazioni generali di cui al vigente Protocollo Sanitario anti Covid-19 e successive modifiche e/o integrazioni da applicare alle Società dilettantistiche e giovanili partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali 2021/2022, al fine di disciplinare lo svolgimento dell'attività, e nello specifico le gare ufficiali, nell'ipotesi in cui sia accertata la positività al virus SARS-CoV-2 e/o sia disposta la quarantena/isolamento di uno o più calciatori/trici tesserati/e per le squadre partecipanti ai Campionati Eccellenza (maschile e femminile), Promozione, 1^, 2^ e 3^ Categoria, Calcio a Cinque, Juniores, Allievi e Giovanissimi, comprese le rispettive Coppe

DISPONE

quanto segue:

1. Nel caso in cui il "Gruppo squadra" si sia modificato rispetto a quello già comunicato (ad esempio per il trasferimento o per la cessazione di attività di giocatori/giocatrici), ogni Società ha l'obbligo di inviare con le modalità previste dalla Circolare il nuovo "Gruppo squadra"; in difetto, ai fini del calcolo dei "disponibili" come definiti nella Circolare, si farà riferimento al numero complessivo dei componenti originari del "Gruppo squadra". Dovrà essere inoltrato **a mezzo PEC** **combolzano.lnd@legalmail.it** , l'elenco del **Gruppo Squadra**, sottoscritto dal Presidente utilizzando il modulo allegato alla presente Circolare, con tutte le generalità di ciascun componente specificando se si tratta di calciatore – in questo caso indicando i portieri e i cosiddetti "under" (Eccellenza e Promozione) – di componente dello staff tecnico e di dirigente tutti regolarmente tesserati, che non potrà essere superiore a **40 unità** complessive **per il Calcio a 11** e **25 unità per il Calcio a 5**. Tale elenco può essere modificato durante il corso del campionato sempre a mezzo PEC. Per la definizione di "Gruppo squadra" e per l'individuazione delle prescrizioni vigenti per i relativi componenti si rimanda al Protocollo della FIGC.

2. Nell'eventualità in cui uno o più calciatori/calciatrici/staff/dirigenti della squadra risulti/risultino positivo/i/e al virus SARS-CoV-2, la Società ha l'obbligo immediato di porre in isolamento i soggetti interessati, nel rispetto del vigente protocollo sanitario anti Covid-19, avvisando contestualmente la competente Autorità sanitaria pubblica locale ed isolando al contempo tutti i calciatori/calciatrici/staff/dirigenti individuati come contatti stretti ad alto rischio e che dalla stessa Autorità venissero posti in quarantena.

3. In tale ipotesi la Società dovrà comunicare al Comitato, sempre a mezzo **PEC** **combolzano.lnd@legalmail.it**, il/i soggetto/i risultato/i positivo/i (calciatori, calciatrici, staff, dirigenti) o che sia/siano stati posti in isolamento/quarantena dalla competente Autorità sanitaria pubblica locale, come previsto dal Protocollo.

4. Solamente in presenza di un numero di calciatori/calciatrici "**disponibili**", come di seguito definiti, inferiore a **16** (sedici) per il **Calcio a 11** dei Campionati **Eccellenza, Promozione, 1^ Categoria, 2^ Categoria e 3^ Categoria**, inferiore a **14** (quattordici) per il Calcio a 11 dei Campionati **Juniores** (Under 19), **Allievi** (Under 17), **Giovanissimi** (Under 15) e inferiore a **10** (dieci) per il **Calcio a 5**, una Società potrà chiedere il rinvio della gara. Il numero dei calciatori/calciatrici "disponibili" sarà dato esclusivamente dalla differenza fra il numero di calciatori/calciatrici facenti parte del "Gruppo squadra", come sopra segnalati, e il numero di calciatori/calciatrici risultati positivi al virus SARS-CoV-2 in base all'ultimo tampone effettuato o comunque posti in quarantena/isolamento certificati.

5. La Società potrà chiedere il rinvio della gara anche nell'ipotesi in cui i calciatori/calciatrici "disponibili" non siano inferiori a n. 16 per il Calcio a 11 dei Campionati Eccellenza, Promozione, Prima Categoria, Seconda Categoria e Terza Categoria, a n. 14 per il Calcio a 11 dei Campionati Juniores (under 19), Allievi (Under 17), Giovanissimi (Under 15) e a n. 10 per il Calcio a 5 ma tra coloro che sono **"disponibili" non c'è almeno n. 1 portiere** o, per i Campionati di **Eccellenza maschile e Promozione di Calcio a 11, non ci sono almeno n. 2 calciatori nati per il primo Campionato dall'1.1.2002 e successivi**".

5.bis Qualora, dopo il relativo periodo di isolamento/quarantena previsto per i calciatori/calciatrici interessati/e, il numero degli stessi/delle stesse, facendo riferimento all'elenco depositato del "Gruppo squadra", superi n. 5 unità, la Società potrà procedere alla richiesta di rinvio soltanto della gara immediatamente successiva.

6. Non saranno considerati nel computo del numero di calciatori/calciatrici positivi al virus SARS-CoV-2 in base all'ultimo tampone effettuato o comunque posti in quarantena/isolamento certificati, ai fini della richiesta di rinvio, i casi che riguardano quelli/e inseriti/e nell'elenco **comunicato al Comitato da meno di 10 giorni.**

7. La Società dovrà comunicare e documentare la circostanza che dà diritto a chiedere il rinvio della gara al Comitato, sempre a mezzo **PEC** combolzano.lnd@legalmail.it, entro e non oltre le 24 ore precedenti, avvertendo al contempo telefonicamente il Consigliere di Zona e il Presidente del CPA Bolzano. Il Comitato, espletate le opportune verifiche, provvederà al rinvio della gara.

8. Prima di ogni gara, il responsabile sanitario/medico sociale o dirigente accompagnatore di ogni squadra dovrà consegnare all'omologo della squadra avversaria l'attestazione, redatta secondo il modulo allegato, del rispetto da parte di tutto il proprio "gruppo squadra" delle prescrizioni sanitarie relative agli accertamenti Covid-19 previsti dal protocollo e dalle norme di Legge in vigore.

9. Per tutti gli adempimenti e disposizioni da osservare, si rimanda al vigente Protocollo Sanitario anti Covid-19 e successive modifiche e/o integrazioni che le Società dovranno rispettare, salvo ulteriori e diversi provvedimenti che dovessero rendersi necessari.

Allegati:

- Modello elenco gruppo squadra

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Mail: combolzano@lnd.it
PEC: combolzano.lnd@legalmail.it
www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

RUNDSCHREIBEN
WETTKAMPFMEISTERSCHAFTEN 2021/2022
RICHTLINIEN NOTSTAND COVID-19

Das Autonome Landeskomitee Bozen

Um die regelkonforme Durchführung der Offiziellen Meisterschaftsspiele in der Oberliga (Herren und Damen), Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga, Kleinfeld, Junioren, A- und B-Jugend bezüglich der Richtlinien des Sanitätsprotokolls Anti Covid-19 und weitere Ergänzungen, im Falle von positiven Fällen des Virus SARS-CoV-2 und/oder Quarantänemaßnahmen zu garantieren

VERFÜGT

wie folgt:

1. Sollte sich die "Mannschaftsgruppe" verändert haben (z.B. aufgrund Spielerwechsel bzw. Spieler/innen welche nicht mehr tätig sind) muss der Verein die neue Liste der "Mannschaftsgruppe" laut den Richtlinien dieses Rundschreibens neu einreichen; ansonsten wird zur Bestimmung der vefügbaren Spieler/innen die ursprüngliche "Mannschaftsgruppe" verwendet. Man kann **mittels PEC combolzano.lnd@legalmail.it** , die komplette Liste der Mannschaftsgruppe (Spieler, Trainer und Betreuer), unterzeichnet vom Vereinspräsidenten, übermitteln, mit der Angabe ob es sich um Fußballer/innen handelt – mit der Angabe der Torhüter und der sog. "under" (Ober- und Landesliga) – des Trainerstaffs und der weiters regulär gemeldeten Betreuer. Diese Liste kann insgesamt **maximal 40 Personen** umfassen (bei **Kleinfeldfußball maximal 25 Personen**). Diese Liste kann im Laufe der Meisterschaft mittels PEC abgeändert werden. Für die Bestimmung der "Mannschaftsgruppe" und weiterer Richtlinien verweist man auf das Sanitätsprotokoll der FIGC.

2. Wenn einer oder mehrere Mitglieder des Mannschaftsverbandes (Spieler, Trainer, Betreuer oder Funktionäre) positiv auf SARS Cov getestet werden sollten, ist der Verein lt. geltendem Sanitätsprotokoll verpflichtet, alle Betroffenen sofort zu isolieren und die Sanitätseinheit zu informieren, die dann eine Quarantäne veranlassen kann.

3. Zu diesem Zweck muss der betroffene Verein dem Autonomen Komitee mittels **PEC combolzano.lnd@legalmail.it** die Namen der Infizierten und der in Quarantäne befindlichen Personen mitteilen.

4. Nur bei einer Mindestanzahl von weniger als **16 (sechzehn)** Spielern für die Mannschaften der **Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga** bzw. **14 (vierzehn)** für die **Junioren, A- Jugend und B- Jugend** und weniger als **10 (zehn)** für den **Kleinfeldfußball** kann um eine Spielverlegung angesucht werden. Die Anzahl der „verfügbaren" Spieler ergibt sich ausschließlich aus der Anzahl der, in der auszufüllenden Liste der 40 Mannschaftskomponenten eingetragenen, Spieler und der Anzahl der positiv auf SARS-CoV-2 getesteten Spieler, bzw. der Spieler in Quarantäne, die auch auf dieser Liste aufscheinen müssen.

5. Auch wenn dem Verein mehr als 16 Spieler zur Verfügung stehen, kann dieser eine Spielverlegung beantragen, **sollten unter den „verfügbaren" Spielern/innen nicht mindestens 1 Torhüter vorhanden, bzw. in den Meisterschaften der Herren Oberliga und Landesliga nicht mindestens 2 Jugendspieler des Jahrgangs 2002 und jünger vorhanden sein**.

5bis. Sollten mehr als 5 der in der Mannschaftsgruppe aufgelisteten Spieler nachgewiesen in Quarantäne oder Isolation sein, kann der Verein den Antrag auf Spielverschiebung nur für das unmittelbar folgende Spiel beantragen.

6. Nicht berücksichtigt werden jene Spieler, die nachträglich **in den letzten 10 Tagen** vor dem Ansuchen um Spielverlegung, in die Liste der 40 Mannschaftsmitglieder eingetragen wurden.

7. Die betroffenen Vereine müssen das Ansuchen um Spielverlegung bis mindestens 24 Stunden vor dem vorgesehenen Spieltermin mittels **PEC** combolzano.lnd@legalmail.it an das Komitee richten und eines der Vorstandsmitglieder oder den Präsidenten telefonisch darüber informieren.

8. Vor jedem Spiel muss der Sanitätsverantwortliche/Vereinsarzt oder der Offizielle Betreuer des Vereins, dem jeweiligen Gegner die unten angeführte Erklärung aushändigen, wo bestätigt wird, dass von der gesamten Mannschaft alle Sanitätsrichtlinien des Protokolls und der geltenden Bestimmungen eingehalten wurden.

9. In Bezug auf die einzuhaltenden Richtlinien verweist man auf das Sanitätsprotokoll Anti Covid-19 und weiteren Ergänzungen, an die sich alle Vereine halten müssen, sofern nicht weitergehende Maßnahmen erforderlich werden.

Anhang:

- Vordruck Liste Mannschaft

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Mail: combolzano@lnd.it
PEC: combolzano.lnd@legalmail.it
www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

CAMPIONATI / MEISTERSCHAFTEN 2021/2022

Società / Verein _____

Campionato / Meisterschaft _____

GRUPPO SQUADRA: CALCIATORI, STAFF TECNICO E DIRIGENTI
MANNSCHAFT: SPIELER/INNEN, TRAINERSTAB UND BETREUER

	Cognome / Nachname	Nome / Vorname	data di nascita Geburtsdatum	Ruolo / Position
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				
22.				
23.				
24.				

25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				
31.				
32.				
33.				
34.				
35.				
36.				
37.				
38.				
39.				
40.				

Data / Datum,

_____

timbro società
Vereinsstempel

firma Presidente
Unterschrift Präsident

_____

INVIARE all'indirizzo PEC: combolzano.lnd@legalmail.it
Mittels PEC übermitteln: combolzano.lnd@legalmail.it

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.
Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt. Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

366/7871130

Campionati:

Eccellenza
Promozione
1^ Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1

Coppe:

Coppa Italia Femminile

366/7871130

Meisterschaften:

Oberliga
Landesliga
1.Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1

Pokale:

Italienpokal Damen

336/629878

Campionati:

2^ Categoria
3^ Categoria
Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Femminile Under 15

Coppe:

Coppa Provincia Alto Adige

336/629878

Meisterschaften:

2.Amateurliga
3.Amateurliga
Junioren
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Damen Under 15

Pokale:

Südtiroler Landespokal

Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen:

Ricorso al Giudice Sportivo

Art. 67 Procedimento relativo al ricorso degli interessati

1. Il ricorso deve essere preannunciato con dichiarazione depositata unitamente al contributo, a mezzo di posta elettronica certificata (Giudicesportivobolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria del Giudice sportivo e trasmessa ad opera del ricorrente alla controparte, entro le ore 24:00 del giorno feriale successivo a quello in cui si è svolta la gara alla quale si riferisce. (per le gare di Coppa entro le ore 12:00)

2. Il ricorso deve essere depositato, a mezzo di posta elettronica certificata (Giudicesportivobolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria del Giudice sportivo e trasmesso ad opera del ricorrente alla controparte, entro il termine di tre giorni feriali da quello in cui si è svolta la gara. In caso di mancato deposito del ricorso nel termine indicato, il Giudice sportivo non è tenuto a pronunciare. (per le gare di Coppa entro le ore 18:00 del giorno feriale successivo a quello in cui si è svolta la gara)

3. Il ricorso deve contenere l'indicazione dell'oggetto, delle ragioni su cui è fondato e degli eventuali mezzi di prova.

4. Con riferimento ai procedimenti di cui all'art. 65, comma 1, lett. c), il ricorso è preceduto da specifica riserva scritta presentata prima dell'inizio della gara, dalla società all'arbitro ovvero, nel caso in cui la irregolarità sia intervenuta durante la gara o in ragione di altre cause eccezionali, da specifica riserva verbale formulata dal capitano della squadra interessata che l'arbitro riceve in presenza del capitano dell'altra squadra, facendone immediata annotazione sul cartoncino di gara.

5. Con riferimento ai procedimenti di cui all'art. 65, comma 1, lett. d), nelle gare di play-off e play-out, il ricorso, unitamente al contributo, è presentato con le modalità di cui al comma 2 entro le ore 24:00 del giorno feriale successivo a quello in cui si è svolta la gara.

6. Il Giudice sportivo, senza ritardo, fissa la data in cui assumerà la pronuncia. Il provvedimento di fissazione è comunicato tempestivamente agli interessati individuati dal Giudice stesso. Prima della pronuncia, a seguito di espressa richiesta dell'istante, il Giudice può adottare ogni provvedimento idoneo a preservarne provvisoriamente gli interessi.

7. Per tutti i procedimenti innanzi ai giudici sportivi instaurati su ricorso di parte, l'istante e gli altri soggetti individuati dal giudice ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono far pervenire memorie e documenti fino a due giorni prima della data fissata per la pronuncia.

Contributo – Tassa Reclamo

Art. 48 Contributo per l'accesso alla giustizia sportiva

1. A parziale copertura dei costi di gestione della giustizia sportiva, il Consiglio federale determina annualmente la misura del contributo.

2. I ricorsi ed i reclami, anche se soltanto preannunciati, a pena di irricevibilità, sono gravati dal prescritto contributo. Il versamento del contributo deve essere effettuato entro il momento della trasmissione del ricorso o del reclamo all'organo di giustizia sportiva, anche mediante addebito sul conto campionato nel caso in cui il ricorrente o il reclamante sia una società, fatti salvi gli eventuali diversi termini di pagamento indicati dal Codice.

3. Il versamento deve essere attestato mediante copia della disposizione irrevocabile di bonifico o altra forma equipollente, da inviarsi all'organo di giustizia sportiva con le stesse modalità previste per il ricorso o il reclamo.

4. Non è previsto il versamento di alcun contributo da parte del Procuratore federale e dagli altri organi federali.

5. I contributi sono incamerati indipendentemente dall'esito del giudizio, salvo quanto previsto dal comma 6.

6. I contributi dei giudizi accolti, anche parzialmente, proposti in ambito della LND e del Settore per l'attività giovanile e scolastica, sono restituiti.

Si riportano gli importi previsti come Contributo di accesso alla Giustizia Sportiva (tassa reclamo):

- *Ricorsi innanzi al Giudice Sportivo:*

a) per le società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali:
78,00 Euro
b) per le società appartenenti al SGS
52,00 Euro

- *Reclami innanzi alla Corte Sportiva d'Appello a livello territoriale:*

a) per le società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali:
130,00 Euro
b) per le società appartenenti al SGS
62,00 Euro

Reclami alla Corte Sportiva di Appello Territoriale

Art. 76 Reclamo degli interessati

1. Avverso le decisioni dei Giudici sportivi territoriali, le società e i loro tesserati possono presentare reclamo alla Corte sportiva di appello a livello territoriale.

2. Il reclamo deve essere preannunciato con dichiarazione depositata unitamente al contributo, a mezzo di posta elettronica certificata (*cortesportivabolzano.lnd@legalmail.it*), presso la segreteria della Corte sportiva di appello a livello territoriale e trasmessa ad opera del reclamante alla controparte entro il termine di due giorni dalla pubblicazione della decisione che si intende impugnare.

3. Il reclamo deve essere depositato, a mezzo di posta elettronica certificata (*cortesportivabolzano.lnd@legalmail.it*), presso la segreteria della Corte sportiva di appello a livello territoriale e trasmesso ad opera del reclamante alla controparte entro cinque giorni dalla pubblicazione della decisione che si intende impugnare. In caso di mancato deposito del reclamo nel termine indicato, la Corte sportiva di appello non è tenuta a pronunciare.

4. Il reclamo deve essere motivato e contenere le specifiche censure contro i capi della decisione impugnata. Le domande nuove sono inammissibili. Possono prodursi nuovi documenti, purché indispensabili ai fini del decidere e analiticamente indicati nel reclamo nonché comunicati alla controparte unitamente allo stesso.

5. Il reclamante ha diritto di ottenere a proprie spese copia dei documenti su cui è fondata la pronuncia. Il reclamante formula la relativa richiesta nella dichiarazione con la quale preannuncia il reclamo. Nel caso di richiesta dei documenti ufficiali, il reclamo deve essere depositato entro cinque giorni da quello in cui il reclamante ha ricevuto copia dei documenti. Controparte può ricevere copia dei documenti ove ne faccia richiesta entro le ore 24:00 del giorno feriale successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo.

6. La proposizione del reclamo non sospende l'esecuzione della decisione impugnata.

7. Il reclamo della Procura federale deve essere proposto con le stesse modalità e termini indicati nei commi precedenti.

Non si può ricorrere alla Corte Sportiva di Appello Territoriale nei seguenti casi:

Non sono impugnabili, ad eccezione della impugnazione da parte del Presidente federale, i seguenti provvedimenti disciplinari:

a) squalifica dei calciatori fino a due giornate di gara o squalifica a termine fino a quindici giorni;
b) inibizione per dirigenti o squalifica per tecnici e massaggiatori fino ad un mese;
c) squalifica del campo di gioco per una giornata di gara;
d) provvedimenti pecuniari di misura non superiore ad euro 50,00 per le società partecipanti ai campionati di seconda e terza categoria, juniores regionale e provinciale, provinciali del calcio a cinque e calcio femminile nonché per le società partecipanti ai campionati del Settore per l'attività giovanile e scolastica; provvedimenti pecuniari di misura non superiore ad euro 150,00 per le società partecipanti ai campionati di eccellenza, promozione, prima categoria e regionali del calcio a cinque e del calcio femminile.

Art. 53 Modalità di comunicazione degli atti

1. Tutti gli atti del procedimento per i quali non sia stabilita la partecipazione in forme diverse, sono comunicati a mezzo di posta elettronica certificata.

2. Le società, all’atto della affiliazione o del rinnovo della stessa, comunicano l’indirizzo di posta elettronica certificata eletto per le comunicazioni. Tale comunicazione è condizione per l'affiliazione. In caso di modifica dell'indirizzo di posta elettronica certificata, la società è tenuta a darne comunicazione alla Federazione.

3. I tesserati delle società professionistiche, all'atto del tesseramento o del rinnovo dello stesso, comunicano l'indirizzo di posta certificata eletto per le comunicazioni. Tale comunicazione è condizione per il tesseramento. In caso di modifica dell'indirizzo di posta elettronica certificata, il tesserato è tenuto a darne comunicazione alla Federazione.

4. I tesserati delle società non professionistiche, all'atto del tesseramento o del rinnovo dello stesso, comunicano l'indirizzo di posta elettronica certificata della società per la quale si tesserano, che si considera eletto per le comunicazioni. Tale comunicazione è condizione per il tesseramento.

Si pubblicano dei fac-simili per i preannunci e i ricorsi:

Fac-simile Preannuncio di ricorso in 1^ istanza al Giudice Sportivo:

PREANNUNCIO DI RICORSO
(a mezzo di posta elettronica certificata)

Data ……..

Ill.mo
Giudice Sportivo Territoriale
presso il Comitato Regionale _____
(o presso la Delegazione Provinciale
di _____)
F.I.G.C. – L.N.D.
SEGRETERIA
PEC: _____

e Spett.le
Società …….. (controparte)
PEC: _____

La società …….…… pec ……
preannuncia ricorso per la gara
……..……
del Campionato di……..……..…….....
disputata il ……..……..

Si autorizza l'addebito del contributo sul ns conto Campionato.

F.to Il Presidente della società

Fac-simile Ricorso in 1^ istanza al Giudice Sportivo:

RICORSO AL GIUDICE SPORTIVO TERRITORIALE
(a mezzo di posta elettronica certificata)

Data ……..

Ill.mo
Giudice Sportivo Territoriale
presso il Comitato Regionale _____
(o presso la Delegazione Provinciale
di _____)
F.I.G.C. – L.N.D.
SEGRETERIA
PEC: _____

e Spett.le
Società …… (controparte)
PEC: _____

La società …….. pec ……
con sede in ……, in persona del presidente pro-tempore, sig. …… propone formale

ricorso

avverso l'esito gara/la regolarità di svolgimento della gara ……..
del……, valevole per il Campionato di ……,
girone …….., per i seguenti

motivi

……

Per quanto sopra esposto e ritenuto,

chiede

che alla società…… venga inflitta la punizione sportiva della perdita della gara in esame e, conseguentemente, l'aggiudicazione della stessa a proprio favore
(*ovvero*) che venga disposta la ripetizione/il recupero dell'incontro in esame.

F.to Il Presidente della società

Allegati:

a. ricevuta del preannuncio di ricorso;
b. ricevuta comprovante l'invio di copia del presente ricorso alla controparte;
c. i seguenti mezzi di prova: …….

Fac-simile Preannuncio di reclamo in 2^ istanza alla Corte Sportiva d'Appello Territoriale:

PREANNUNCIO DI RECLAMO
(a mezzo di posta elettronica certificata)

Data ……..

Spett.le
Corte Sportiva d'Appello Territoriale
presso il Comitato Regionale _____
F.I.G.C. – L.N.D.
SEGRETERIA
PEC: _____

e Spett.le
Società …… (controparte)
PEC: _____

La società …… pec ……..
preannuncia reclamo avverso la decisione del Giudice sportivo territoriale
del Comitato Regionale ……../della Delegazione Provinciale di
…….. pubblicata sul Com. Uff. n. …..…. del ……
con la quale è stata disposta la ripetizione della gara
(ovvero) con la quale è stata applicata alla reclamante la sanzione sportiva
della perdita della gara
……
del Campionato di……..…….. ……...
disputata il ……..……..

Si autorizza l'addebito del contributo sul ns conto Campionato.

F.to Il Presidente della società

Fac-simile Reclamo in 2^ istanza alla Corte Sportiva d'Appello Territoriale:

RECLAMO ALLA CORTE SPORTIVA D'APPELLO TERRITORIALE
(a mezzo di posta elettronica certificata)

Data ……..

Spett.le
Corte Sportiva d'Appello Territoriale
presso il Comitato Regionale _____
F.I.G.C. – L.N.D.
SEGRETERIA
PEC: _____

La società …….. pec ……. con sede in ……, in persona del presidente pro-tempore, sig. …… propone formale

reclamo

avverso la sanzione della squalifica per ……. gare effettive (o fino al ……) del calciatore ……, applicata dal Giudice Sportivo Territoriale con delibera pubblicata in data …….. sul Comunicato Ufficiale n. ……. del Comitato Regionale ……./della Delegazione Provinciale di ……, in ordine alla gara …… disputata il……., valevole per il campionato di ……., girone ……., per i seguenti

motivi

……

Per quanto sopra esposto e ritenuto,

chiede

che la Corte sportiva d'appello territoriale adita voglia annullare la squalifica applicata al calciatore ……..…..*(ovvero)* riformare la decisione impugnata e conseguentemente ridurre la squalifica applicata al calciatore …….... in misura equamente rapportata all'effettiva gravità dei fatti in esame.

(Qualora la reclamante lo desideri) Chiede di essere ascoltato personalmente.

F.to Il Presidente della società

Si allegano i seguenti documenti:

a.
b.

Richiesta di Anticipo o Posticipo Gara / Anfragen zur Verlegung der Spiele

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, a suo insindacabile giudizio, **su richiesta debitamente motivata di ambedue le Società interessate**, possono disporre la variazione dell'ora di inizio di singole gare, nonché lo spostamento ad altra data delle stesse e l'inversione di turni in calendario o - in casi particolari – la variazione del campo da giuoco.

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per le richieste motivate per impianti indisponibili oppure motivate per Covid-19, naturalmente non saranno addebitati spese.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 10 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i quindici e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta,15
39100 BOLZANO
IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIATE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Non possono essere previste tre gare – in casa o fuori casa – consecutive, se non per provata causa di Forza Maggiore. **Inoltre nelle ultime due gare di Campionato (Prime squadre) non saranno autorizzate variazioni di data e di orario.**

Das Autonome Landeskomitee Bozen kann **auf begründetem Antrag der beiden interessierten Vereine** mittels unanfechtbarer Entscheidung, die Änderung der Beginnzeiten der einzelnen Spiele, die Verlegung auf einen anderen Tag und den Spielfeldtausch, sowie, in besonderen Fällen, die Änderung des Austragungsortes veranlassen.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Bei den Anfragen zwecks nicht zur Vefügung stehender Sportanlagen oder aufgrund Covid-19 werden natürlich keine Spesen belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 10 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Die Anfragen, die zwischen den fünfzehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin, müssen zusammen mit einer Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitee eingereicht werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO
IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt..

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, WERDEN NUR IN AUSNAHMEFÄLLEN BERÜCKSICHTIGT.

Wir erinnern daran, dass drei hintereinander folgende Heim- oder Auswärtsspiele nur aufgrund höherer Gewalt genehmigt werden können. **Außerdem werden an den letzten beiden Spieltagen der Meisterschaften (Erste Mannschaften) keine Änderungen (Datum und Beginnzeit) zugelassen**.

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN
Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Mail: combolzano@lnd.it
www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

RICHIESTA VARIAZIONE GARA – ANFRAGE SPIELÄNDERUNG

SOCIETA RICHIEDENTE
ANFRAGENDER VEREIN _____

SOCIETA ACCONSENZIENTE
ZUSTIMMENDER VEREIN _____

CAMPIONATO / MEISTERSCH. _____

GARA / SPIEL _____

MOTIVO / GRUND _____

Variazione richiesta
Beantragte Änderung

GIORNO / TAG _____

ORARIO / UHRZEIT _____

CAMPO / SPIELFELD _____

SOCIETA RICHIEDENTE / ANFRAGENDER VEREIN Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel	SOCIETA ACCONSENZIENTE / ZUSTIMMENDER VEREIN Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.
Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 10 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i quindici e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta,15
39100 BOLZANO
IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.
SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIATE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.
Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 10 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**
Zusätzlich zu den Anfragen, die zwischen den fünfzehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin eintreffen, muss noch eine Banküberweisung von € 60,00 ausgeführt werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO
IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.
DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGE-SCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

S.S.	**ALGUND RAIFFEISEN A.S.D.**
A.S.V.	**ANDRIAN**
	AUSWAHL RIDNAUNTAL
A.S.G.	**BARBIAN VILLANDERS**
F.C.	**BOZNER**
S.S.V.	**BRIXEN**
A.S.D.	**EGGENTAL**
D.S.V.	**EYRS**
A.S.D.	**FUTSAL ATESINA**
A.F.C.	**GIRLAN**
SASV	**GLURNS**
A.S.C.	**JUGEND NEUGRIES**
A.S.V.	**KALTERER FUSSBALL**
A.S.V.	**KLAUSEN CHIUSA**
U.S.	**LA VAL**
A.S.D.	**LAIVES BRONZOLO**
A.S.C.	**LAJEN RAIFFEISEN**
D.F.C.	**MAIA ALTA OBERMAIS**
S.V.	**MORTER**
	NAPOLI CLUB BOLZANO

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit:**

S.S.V.	**NATURNS**
F.C.	**OBERLAND**
A.S.D.	**PFALZEN**
AS.SV	**RASA RAAS**
A.S.V.	**RIFFIAN KUENS**
U.S.D.	**RINA**
U.S.D.	**SALORNO RAIFFEISEN**
A.F.C.	**SEXTEN**
U.S.D.	**SINIGO**
A.S.D.	**SPORTING BOLZANO**
F.C.D.	**ST. PAULS**
F.C.	**SUEDTIROL SRL**
A.S.V.	**TSCHERMS MARLING**
A.F.C.	**ULTEN**
S.V.	**UNTERLAND BERG**
A.S.V.	**UTTENHEIM**
A.S.V.	**VAHRN**
C.F.	**VIPITENO STERZING**
S.V.	**WIESEN**

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

RECUPERI GARE / NACHTRAGSSPIELE

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**. Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

PRIMA CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B6R	PLOSE	RISCONE REISCHACH	**MER 04/05/22**	**20.00**	S. ANDREA MONTE / ST. ANDRAE SINT.

GIOVANISSIMI / B- JUGEND ELITE U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A4R	ST. GEORGEN	CAMPO TRENS	**MAR 17/05/22**	**19.00**	STEGONA / STEGEN

FEMMINILE / DAMEN U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
5R	BRIXEN OBI	MAIA ALTA OBERMAIS	**VEN 15/04/22**	**17.30**	**BRESSANONE / BRIXEN TINIGA SINT.**

ESORDIENTI misti / C- JUGEND gemischt

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A4A	BRUNICO BRUNECK	VIRTUS BOLZANO	**VEN 29/04/22**	**18.00**	BRUNICO / BRUNECK SCOLASTICA SINT.

ESORDIENTI / C- JUGEND JUNIOR

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A6A	RITTEN SPORT	NEUSTIFT	**MER 20/04/22**	**17.00**	RENON COLLALBO / RITTEN KLOBENST.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**. Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

PROMOZIONE / LANDESLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
9R	LATSCH	NATZ	SAB 16/04/22	16.00	**LACES / LATSCH**
10R	ST. MARTIN MOOS IP	LATSCH	DOM 24/04/22	16.00	**MOSO / MOOS PASS.**

PRIMA CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B5R	CHIENES	PLOSE	MER 13/04/22	20.00	**GAIS**

SECONDA CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A6R	MORTER	TSCHERMS MARLING	SAB 16/04/22	**15.00**	MORTER
B7R	LAGHETTI RAIFF.	MONTAN	VEN 29/04/22	**18.30**	LAGHETTI / LAAG
B9R	GHERDEINA	ARBERIA BOLZANO	**SAB 14/05/22**	**16.00**	ORTISEI / ST. ULRICH SINT.

JUNIORES / JUNIOREN ELITE U19

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
8R	GHERDEINA	STEGEN STEGONA	**VEN 13/05/22**	**19.30**	**ORTISEI / ST. ULRICH SINT.**

ALLIEVI / A- JUGEND U17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A4R	COLLE CASIES	WEINSTRASSE SUED	**SAB 07/05/22**	**12.00**	COLLE CASIES / PICHL GSIES SINT.
B1R	SAN GENESIO	BOZNER B	**GIO 14/04/22**	**20.30**	S. GENESIO / JENESIEN
C1R	BRIXEN B	EPPAN	**GIO 21/04/22**	**19.00**	BRESSANONE / BRIXEN JUGENDHORT S
D1R	HOCHPUSTERTAL	MAREO	**VEN 22/04/22**	**20.00**	VILLABASSA / NIEDERDORF

GIOVANISSIMI / B- JUGEND ELITE U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A5R	CAMPO TRENS	OLIMPIA MERANO	**LUN 25/04/22**	**11.00**	CAMPO TRENS / FREIENFELD SINT.
A6R	AUSWAHL RIDNAUNTAL	CAMPO TRENS	**SAB 23/04/22**	10.30	RACINES / RATSCHINGS STANGE

GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A3R	SCILIAR SCHLERN	SLUDERNO	GIO 14/04/22	18.30	**RINVIATA / ABGESAGT**

FEMMINILE / DAMEN U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
1R	SUEDTIROL SRL	TRENTO FEMMINILE	SAB 16/04/22	**10.30**	BOLZANO / BOZEN RESIA B SINT.

ESORDIENTI misti / C- JUGEND gemischt

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A4R	OLIMPIA MERANO	ALTO ADIGE	**MER 25/05/22**	**17.00**	MERANO / MERAN CONFLUENZA SINT.

ESORDIENTI / C- JUGEND JUNIOR

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B1R	VIRTUS BOLZANO B	LAIVES BRONZOLO	**MER 20/04/22**	**19.00**	**BOLZANO / BOZEN RESIA C SINT.**
B1R	JUGEND NEUGRIES	JUGEND NEUGRIES B	**VEN 22/04/22**	**17.30**	**BOLZANO / BOZEN RESIA A SINT.**
B3R	JUGEND NEUGRIES	PARTSCHINS RAIFF.	**MER 25/05/22**	**17.30**	**BOLZANO / BOZEN RESIA A SINT.**

COPPA PROVINCIA ALTO ADIGE / SÜDTIROLER LANDESPOKAL

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
5°T	MILLAND	RIFFIAN KUENS	**MAR 26/04/22**	20.00	BRESSANONE / BRIXEN MILLAND

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W= GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN
dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER
vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - R			
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- ALBEINS	3 - 0	
(1) BRUNICO BRUNECK	- PARTSCHINS RAIFFEISEN	5 - 3	
MILLAND	- EPPAN	1 - 0	
NATURNS	- VAL PASSIRIA	3 - 0	
NATZ	- TERLANO	1 - 1	
(1) SCHENNA FUSSBALL	- LATSCH	1 - 1	
(1) ST. MARTIN MOOS I.P.	- RIFFIAN KUENS	3 - 2	
VORAN LEIFERS	- CAMPO TRENS SV FREIENFELD	3 - 0	
WEINSTRASSE SUED	- AHRNTAL	3 - 2	

(1) - disputata il 09/04/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	55	25	18	1	6	55	32	23	0
S.S.V. AHRNTAL	53	25	16	5	4	49	20	29	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	53	25	16	5	4	46	27	19	0
S.S.V. NATURNS	48	25	13	9	3	41	22	19	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	45	25	13	6	6	50	30	20	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	43	25	12	7	6	43	26	17	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	37	25	10	7	8	41	32	9	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	37	25	9	10	6	35	26	9	0
S.V. LATSCH	35	25	9	8	8	31	31	0	0
F.C. TERLANO	30	25	6	12	7	37	31	6	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	30	25	9	3	13	39	48	-9	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	26	25	6	8	11	27	36	-9	0
D.S.V. MILLAND	26	25	6	8	11	27	37	-10	0
S.C. VAL PASSIRIA	26	25	7	5	13	29	49	-20	0
A.F.C. EPPAN	22	25	6	4	15	21	47	-26	0
S.V. ALBEINS	21	25	6	3	16	28	54	-26	0
A.S.V. NATZ	20	25	5	5	15	24	42	-18	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	14	25	4	2	19	25	58	-33	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - R			
ALDEIN PETERSBERG	- MERANO MERAN	1 - 1	
(1) NALS	- KALTERER SV	0 - 1	
RITTEN SPORT	- SLUDERNO	1 - 0	
SCHLANDERS	- GARGAZON GARGAZZONE	1 - 0	
(2) SCILIAR SCHLERN	- FRANGART RAIFFEISEN	2 - 2	
(2) SPORTVEREIN PLAUS	- SALORNO RAIFFEISEN	2 - 2	
TIROL	- HASLACHER S.V.	2 - 4	

(1) - disputata il 08/04/2022
(2) - disputata il 10/04/2022

GIRONE B - 6 Giornata - R			
BARBIAN VILLANDERS	- LATZFONS VERDINGS	2 - 4	
COLLE CASIES PICHL GSIES	- SCHABS	5 - 3	
LUSON-LUSEN	- CHIENES	2 - 1	
(1) PLOSE	- RISCONE S.V.REISCHACH	-	W
(2) RASEN A.S.D.	- GITSCHBERG JOCHTAL	1 - 2	
(2) SPORT CLUB MAREO	- VAHRN	0 - 2	
(2) VELTURNO FELDTHURNS	- TAUFERS	1 - 1	

(1) - disputata il 08/04/2022
(2) - disputata il 10/04/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	54	22	17	3	2	53	19	34	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	41	22	11	8	3	44	22	22	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	40	21	12	4	5	41	28	13	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	35	21	10	5	6	42	26	16	0
A.S. SLUDERNO	32	21	10	2	9	28	27	1	0
SPORTVEREIN PLAUS	29	21	7	8	6	47	39	8	0
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	28	21	9	1	11	30	30	0	0
F.C.D. TIROL	28	22	9	1	12	40	53	-13	0
F.C. NALS	27	22	7	6	9	34	36	-2	0
HASLACHER S.V.	25	22	7	4	11	40	54	-14	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	24	21	6	6	9	32	33	-1	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	24	22	7	3	12	22	39	-17	0
S.C. SCHLANDERS	23	22	6	5	11	32	41	-9	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	22	21	6	4	11	26	41	-15	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	19	21	5	4	12	23	46	-23	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	44	19	13	5	1	42	16	26	0
SG LATZFONS VERDINGS	41	18	13	2	3	38	18	20	0
S.V. LUSON-LUSEN	40	19	13	1	5	39	33	6	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	32	19	9	5	5	48	33	15	0
A.S.V. SCHABS	26	19	7	5	7	34	34	0	0
S.S.V. TAUFERS	25	19	6	7	6	26	19	7	0
S.C. RASEN A.S.D.	24	19	7	3	9	19	18	1	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	22	18	5	7	6	21	22	-1	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	22	17	6	4	7	14	18	-4	0
A.S. CHIENES	20	18	5	5	8	18	27	-9	0
A.S.V. VAHRN	20	19	5	5	9	21	33	-12	0
S.C. PLOSE	19	16	5	4	7	21	28	-7	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	19	19	5	4	10	23	36	-13	0
SPORT CLUB MAREO	3	19	0	3	16	16	45	-29	0

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R		
CASTELBELLO CIARDES	- JUGEND NEUGRIES	3 - 2
COLDRANO GOLDRAIN	- MOLTEN VORAN	1 - 3
GIRLAN	- MORTER	2 - 1
(1) MALLES MALS	- OBERLAND	2 - 1
(1) PRATO STELVIO	- CERMES	3 - 0
(2) TSCHERMS MARLING	- ANDRIAN	0 - 0

(1) - disputata il 10/04/2022
(2) - disputata il 08/04/2022

GIRONE B - 5 Giornata - R		
(1) ARBERIA BOLZANO	- NEUMARKT EGNA	2 - 3
(1) AUER ORA	- KLAUSEN CHIUSA	4 - 0
(1) BRESSANONE	- SARNTAL FUSSBALL	2 - 2
(1) GHERDEINA	- MONTAN	2 - 1
LAGHETTI RAIFFEISEN	- TEIS TISO VILLNOESS	3 - 3
STEINEGG RAIFFEISEN	- UNTERLAND BERG	1 - 0

(1) - disputata il 10/04/2022

GIRONE C - 5 Giornata - R		
(1) GAIS	- PFALZEN	3 - 1
(2) MUHLWALD	- CADIPIETRA STEINH.	0 - 0
S.LORENZO	- GOSSENSASS	1 - 1
SEXTEN	- VAL BADIA	5 - 0
TERENTEN	- TESIDO	1 - 0
VALDAORA OLANG	- HOCHPUSTERTAL	1 - 1

(1) - disputata il 10/04/2022
(2) - disputata il 08/04/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.F.C. GIRLAN	37	16	12	1	3	47	21	26	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	34	16	10	4	2	34	15	19	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	32	15	10	2	3	35	22	13	0
SV MOLTEN VORAN	28	15	9	1	5	26	18	8	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	25	16	8	1	7	23	20	3	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	24	15	7	3	5	23	16	7	0
S.V. ANDRIAN	22	16	6	4	6	24	28	-4	0
S.V. MORTER	20	16	5	5	6	26	24	2	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	17	16	4	5	7	13	18	-5	0
A.S.D. CERMES	15	16	4	3	9	22	41	-19	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	6	15	2	0	13	14	38	-24	0
F.C. OBERLAND	6	16	1	3	12	10	36	-26	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. GHERDEINA	41	16	13	2	1	42	12	30	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	33	15	9	6	0	28	14	14	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	30	16	9	3	4	38	25	13	0
S.C. AUER ORA	27	16	9	0	7	31	20	11	0
S.V. MONTAN	26	16	7	5	4	24	21	3	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	23	16	7	2	7	25	27	-2	0
S.V. UNTERLAND BERG	19	15	5	4	6	25	32	-7	0
F.C. NEUMARKT EGNA	18	16	5	3	8	25	34	-9	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	17	16	4	5	7	28	32	-4	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	11	16	3	2	11	26	44	-18	0
U.S.D. BRESSANONE	10	15	2	4	9	20	37	-17	0
F.C.D. ARBERIA BOLZANO	7	15	1	4	10	25	39	-14	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SPORTVEREIN TERENTEN	39	16	12	3	1	36	13	23	0
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	36	16	11	3	2	36	15	21	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	30	15	9	3	3	27	17	10	0
S.S.V. MUHLWALD	29	16	8	5	3	34	19	15	0
A.S.D. S.LORENZO	26	15	8	2	5	30	15	15	0
A.F.C. SEXTEN	24	15	6	6	3	23	20	3	0
F.C. GAIS	21	15	6	3	6	24	31	-7	0
A.S.D. TESIDO	21	15	6	3	6	23	30	-7	0
A.S.V. GOSSENSASS	19	16	5	4	7	30	27	3	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	10	15	2	4	9	19	38	-19	0
A.S.D. PFALZEN	3	16	0	3	13	13	39	-26	0
A.C.D. VAL BADIA	1	16	0	1	15	13	44	-31	0

3^ CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
ALGUND RAIFFEISEN	- SCHNALS	3 - 0
CORCES	- GLURNS	1 - 1
(1) EYRS	- S. GENESIO JENESIEN	1 - 2
ST.PANKRAZ	- SINIGO	1 - 1
VOELLAN TISENS	- SPORT CLUB LAAS	4 - 1

(1) - disputata il 10/04/2022

GIRONE B - 3 Giornata - R		
(1) ALDEIN PETERSBERG	- EXCELSIOR A.S.D.	4 - 1
BLUE STARS	- MULTIGEST	1 - 2
(2) EGGENTAL	- CELTIC DON BOSCO	5 - 0

(1) - disputata il 08/04/2022
(2) - disputata il 10/04/2022

GIRONE C - 3 Giornata - R		
DIETENHEIM AUFHOFEN	- UTTENHEIM	2 - 1
LA VAL	- WIESEN	1 - 2
NEUSTIFT	- RINA	0 - 0
PERCHA	- PREDOI	5 - 0
(1) RASA RAAS	- JERGINA AMATEURE	3 - 5

(1) - disputata il 08/04/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	32	12	10	2	0	44	13	31	0
A.SPG VOELLAN TISENS	28	12	8	4	0	33	9	24	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	25	12	8	1	3	34	18	16	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	20	11	6	2	3	24	20	4	0
D.S.V. EYRS	17	11	5	2	4	24	22	2	0
A.S. CORCES	11	11	3	2	6	15	23	-8	0
U.S.D. SINIGO	11	12	3	2	7	19	30	-11	0
SASV GLURNS	9	12	2	3	7	19	28	-9	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	6	11	1	3	7	13	25	-12	0
A.S.V. SCHNALS	1	10	0	1	9	4	41	-37	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. EGGENTAL	28	11	9	1	1	39	9	30	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	27	10	9	0	1	55	2	53	0
G.S.D. MULTIGEST	24	10	8	0	2	33	11	22	0
A.S.D. BLUE STARS	19	10	6	1	3	23	12	11	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	16	11	5	1	5	27	25	2	0
A.S.C. LAJEN RAIFFEISEN	13	10	4	1	5	14	25	-11	0
A.S.D. SPORTING BOLZANO	6	10	1	3	6	21	35	-14	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	3	11	1	0	10	9	63	-54	0
A.S.D. CELTIC DON BOSCO	1	11	0	1	10	13	52	-39	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. WIESEN	29	12	9	2	1	37	18	19	0
SSV. PERCHA	27	12	8	3	1	41	14	27	0
A.S.V. NEUSTIFT	23	11	7	2	2	29	9	20	0
A.S.V. UTTENHEIM	22	12	7	1	4	23	15	8	0
A.S.C. JERGINA AMATEURE	19	10	6	1	3	28	20	8	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	18	11	6	0	5	18	22	-4	0
U.S.D. RINA	12	11	3	3	5	18	22	-4	0
U.S. LA VAL	7	11	2	1	8	10	25	-15	0
AS SV RASA RAAS	6	12	2	0	10	16	44	-28	0
A.S.D. PREDOI	1	12	0	1	11	4	35	-31	0

JUNIORES / JUNIOREN ELITE

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			
BOZNER	- VIRTUS BOLZANO	0 - 0	
GHERDEINA	- MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 2	
(1) MILLAND	- BRIXEN	3 - 1	
STEGEN STEGONA	- NATURNS	1 - 1	

(1) - disputata il 08/04/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	24	12	7	3	2	38	14	24	0
F.C. GHERDEINA	23	12	7	2	2	29	16	13	0
S.S.V. NATURNS	18	12	5	3	3	24	20	4	0
D.S.V. MILLAND	17	12	5	2	5	22	27	-5	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	17	12	5	2	5	17	23	-6	0
S.S.V. BRIXEN	15	11	5	0	6	29	27	2	0
F.C. BOZNER	15	12	4	3	4	16	15	1	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	12	12	3	3	5	23	30	-7	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	2	12	0	2	9	14	40	-26	0

JUNIORES / JUNIOREN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - R			
VAL PASSIRIA	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	0 - 2	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			
GITSCHBERG JOCHTAL	- TERLANO	-	W
(1) OLTRISARCO JUVE	- VAHRN	-	W
(2) VAL PASSIRIA	- LATSCH	6 - 1	

(1) - disputata il 08/04/2022
(2) - disputata il 11/04/2022

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 2 Giornata - R			
SALORNO RAIFFEISEN	- NATZ	0 - 2	
TAUFERS	- VORAN LEIFERS B	1 - 3	

GIRONE B - 2 Giornata - R			
HASLACHER S.V.	- OLTRISARCO JUVE.B	1 - 4	
(1) MAIA ALTA OBERM. B	- ULTEN RAIFFEISEN	3 - 3	

(1) - disputata il 11/04/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	27	11	9	0	2	25	9	16	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	23	12	7	2	2	33	12	21	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	19	11	6	1	3	29	11	18	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	17	9	5	2	2	23	11	12	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	12	9	3	3	3	19	14	5	0
S.V. LATSCH	12	10	4	0	5	15	28	-13	0
S.C. VAL PASSIRIA	11	13	2	5	6	22	36	-14	0
A.S.V. VAHRN	7	9	2	1	5	12	22	-10	0
F.C.D. ST.PAULS	0	5	0	0	0	0	0	0	0
F.C. TERLANO	0	11	0	0	10	8	43	-35	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B MAIA ALTA OBERMAIS sq.B	14	7	4	2	1	26	11	15	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS Csq.B	10	6	3	1	2	17	12	5	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	10	6	3	1	2	13	11	2	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	10	6	3	1	2	8	10	-2	0
HASLACHER S.V.	4	6	1	1	4	5	17	-12	0
sq.B BOZNER sq.B	3	5	1	0	4	6	14	-8	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B VORAN LEIFERS sq.B	14	7	4	2	0	29	7	22	0
A.S.V. NATZ	13	6	4	1	0	15	5	10	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	7	6	2	1	3	7	19	-12	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	3	4	1	0	3	6	7	-1	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	3	4	1	0	3	7	14	-7	0
S.S.V. TAUFERS	0	5	0	0	5	4	17	-13	0

ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - R			
MILLAND	- VIRTUS BOLZANO	4 - 0	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			
BRIXEN	- VIRTUS BOLZANO	1 - 0	
GHERDEINA	- BOZNER	2 - 1	
JUGEND NEUGRIES	- TSCHERMS MARLING	4 - 3	
MILLAND	- BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	2 - 0	
NATURNS	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	2 - 0	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.S.V. MILLAND	33	14	10	3	1	37	15	22	0
S.S.V. BRIXEN	32	14	10	2	1	32	16	16	0
F.C. BOZNER	23	14	7	2	5	33	24	9	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	21	13	6	3	4	38	35	3	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	18	13	6	0	7	23	19	4	0
S.S.V. NATURNS	18	13	6	0	7	27	26	1	0
F.C. GHERDEINA	18	12	5	3	4	18	19	-1	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	14	13	4	2	7	19	21	-2	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	13	12	4	1	7	11	29	-18	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	12	13	4	0	9	26	29	-3	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	5	14	1	2	11	23	54	-31	0

ALLIEVI / A-JUGEND Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - R			
KLAUSEN CHIUSA	- WEINSTRASSE SUED	-	A
NALS	- SCILIAR SCHLERN	3 - 1	
(1) SARNTAL FUSSBALL	- KALTERER FUSSBALL	0 - 2	
SPORT CLUB LAAS	- COLLE CASIES	7 - 1	

(1) - disputata il 06/04/2022

GIRONE B - 2 Giornata - R			
BOZNER sq.B	- LATSCH	0 - 2	
(1) LANA SPORTVEREIN	- RIFFIAN KUENS	3 - 3	
MALLES MALS	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 1	
(1) SCHLANDERS	- S. GENESIO JENESIEN	-	D

(1) - disputata il 10/04/2022

GIRONE C - 2 Giornata - R			
EPPAN	- OLTRISARCO JUVE	9 - 0	
JUGEND NEUGRIES sq.B	- VIRTUS BOLZANO.B	-	A
(1) RITTEN SPORT	- BRIXEN sq.B	4 - 0	

(1) - disputata il 10/04/2022

GIRONE D - 2 Giornata - R			
LATZFONS VERDINGS	- CAMPO TRENS FREIEN.	1 - 3	
MILLAND B	- HOCHPUSTERTAL	-	A
SCHABS	- RASEN A.S.D.	2 - 2	
SPORT CLUB MAREO	- AHRNTAL	1 - 3	

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	21	7	7	0	0	27	3	24	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	14	8	4	2	2	19	14	5	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	12	7	4	0	3	18	12	6	0
F.C. NALS	12	8	4	0	4	16	20	-4	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	9	8	3	0	5	18	18	0	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	8	6	2	2	2	6	7	-1	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	5	7	1	2	4	5	18	-13	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	3	7	1	0	6	6	23	-17	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. LATSCH	21	9	7	0	2	23	15	8	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	20	9	6	2	1	37	10	27	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	18	9	5	3	1	34	10	24	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	12	9	3	3	3	19	16	3	0
S.C. SCHLANDERS	11	8	3	2	3	17	13	4	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	8	7	2	2	3	14	15	-1	0
sq.B BOZNER sq.B	4	8	1	1	6	9	23	-14	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	1	9	0	1	8	6	57	-51	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.F.C. EPPAN	15	6	5	0	1	31	15	16	0
sq.B JUGEND NEUGRIES sq.B	12	5	4	0	1	17	6	11	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	11	7	3	2	2	11	11	0	0
sq.B BRIXEN sq.B	10	7	3	1	3	19	19	0	0
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	10	7	3	1	3	17	18	-1	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	9	8	3	0	5	20	22	-2	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	3	8	1	0	7	12	36	-24	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	24	8	8	0	0	42	8	34	0
SG LATZFONS VERDINGS	16	8	5	1	2	41	23	18	0
S.C. RASEN A.S.D.	16	8	5	1	2	26	20	6	0
A.S.V. SCHABS	14	9	4	2	3	20	25	-5	0
S.S.V. AHRNTAL	11	9	3	2	4	26	30	-4	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	9	7	3	0	4	15	15	0	0
SPORT CLUB MAREO	3	7	1	0	6	8	26	-18	0
sq.B MILLAND sq.B	0	8	0	0	8	5	36	-31	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- TAUFERS	13 - 2	
BOZNER	- VORAN LEIFERS	1 - 0	
MAIA ALTA OBERMAIS	- JUGEND NEUGRIES	4 - 0	
(1) OLIMPIA MERANO	- NATURNS	2 - 1	
SPORT CLUB ST.GEORGEN	- CAMPO TRENS FREIENFELD	-	W

(1) - disputata il 08/04/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	35	13	11	2	0	52	6	46	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	30	14	9	3	1	43	10	33	0
F.C. BOZNER	29	14	9	2	2	34	13	21	0
D.S.V. MILLAND	27	14	8	3	2	39	22	17	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	24	14	7	3	4	57	30	27	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	17	12	5	2	5	40	31	9	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	16	14	5	1	8	23	29	-6	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	16	14	5	1	7	30	39	-9	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	6	14	1	3	9	11	39	-28	0
S.S.V. TAUFERS	5	14	1	2	11	13	69	-56	0
S.S.V. NATURNS	2	15	0	2	12	3	57	-54	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R			
DIETENHEIM AUFHOFEN	- S.LORENZO	0 - 5	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			
LAIVES BRONZOLO	- SCILIAR SCHLERN	1 - 2	
(1) S.LORENZO	- RITTEN SPORT	3 - 0	
VALDAORA OLANG	- ST.PAULS	2 - 4	
VIRTUS BOLZANO	- LANA SPORTVEREIN	6 - 1	

(1) - disputata il 09/04/2022

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 2 Giornata - R			
ANDRIAN	- SPORT CLUB LAAS	2 - 1	
(1) LATSCH	- SCHLANDERS	3 - 3	
TIROL	- MALLES MALS	2 - 0	

(1) - disputata il 08/04/2022

GIRONE C - 2 Giornata - R			
FRANGART RAIFFEISEN	- VORAN LEIFERS.B	2 - 3	
JUGEND NEUGRIES B	- OLTRISARCO JUVE B	1 - 2	
SAN GENESIO JENESIEN	- KALTERER FUSSBALL	0 - 14	
(1) WEINSTRASSE SUED	- SALORNO RAIFFEISEN	0 - 4	

(1) - disputata il 08/04/2022

GIRONE D - 2 Giornata - R			
BRIXEN	- NAPOLI CLUB	-	A
GHERDEINA	- LAJEN RAIFFEISEN	-	A
(1) OLTRISARCO JUVE	- BOZNER B	8 - 1	

(1) - disputata il 10/04/2022

GIRONE E - 2 Giornata - R			
BARBIAN VILLANDERS	- TESIDO	5 - 2	
CHIENES	- SEXTEN	3 - 3	
RISCONE REISCHACH	- VAHRN	1 - 2	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 7 Giornata - A			
OLTRISARCO JUVE B	- VORAN LEIFERS B	1 - 1	

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. S.LORENZO	33	13	11	0	2	49	10	39	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	33	12	11	0	1	40	13	27	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	28	13	9	1	3	57	13	44	0
F.C.D. ST.PAULS	24	12	8	0	4	54	36	18	0
A.S. SLUDERNO	17	10	5	2	3	23	17	6	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	13	11	3	4	4	19	28	-9	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	10	11	3	1	7	19	32	-13	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	8	13	2	2	9	22	49	-27	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	7	13	2	1	10	14	37	-23	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	1	12	0	1	11	11	73	-62	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	15	7	5	0	2	26	14	12	0
S.V. LATSCH	13	9	4	1	3	21	18	3	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	12	7	4	0	3	13	9	4	0
S.V. ANDRIAN	12	8	4	0	3	24	20	4	0
F.C.D. TIROL	10	8	3	1	4	17	22	-5	0
sq.B OLIMPIA MERANO sq.B	9	8	3	0	4	11	18	-7	0
S.C. SCHLANDERS	5	9	1	2	5	10	21	-11	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	21	9	7	0	2	51	15	36	0
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	19	8	6	1	1	52	11	41	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	18	9	6	0	3	28	22	6	0
sq.B VORAN LEIFERS sq.B	14	9	4	2	3	20	16	4	0
sq.B JUGEND NEUGRIES sq.B	9	9	3	0	6	18	29	-11	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	9	6	3	0	3	14	29	-15	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS Csq.B	7	8	2	1	5	16	38	-22	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	0	8	0	0	8	11	50	-39	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	16	6	5	1	0	27	7	20	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	13	7	4	1	2	25	13	12	0
F.C. GHERDEINA	12	6	4	0	2	25	10	15	0
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	11	7	3	2	2	20	13	7	0
A.S.C. LAJEN RAIFFEISEN	10	7	3	1	3	29	18	11	0
sq.B BOZNER sq.B	4	8	1	1	6	7	46	-39	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	3	7	1	0	6	8	34	-26	0

GIRONE / KREIS E

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. VAHRN	18	7	6	0	1	24	5	19	0
A.S. CHIENES	16	6	5	1	0	21	4	17	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	12	7	4	0	3	21	18	3	0
S.S.V. AHRNTAL	6	5	2	0	3	10	15	-5	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	6	7	2	0	5	15	26	-11	0
A.F.C. SEXTEN	4	6	1	1	4	16	28	-12	0
A.S.D. TESIDO	0	4	0	0	4	4	15	-11	0

FEMMINILE / DAMEN Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - R			
FFC PUSTERTAL ASV	- SSV BRIXEN OBI	0 - 5	
NIEDERDORF	- MAIA ALTA OBERMAIS	-	R
TRENTO FEMMINILE	- VORAN LEIFERS	10 - 0	
(1) VIPITENO STERZING	- SUDTIROL SRL	3 - 4	

(1) - disputata il 09/04/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. SSV BRIXEN OBI	37	13	12	1	0	55	1	54	0
A.S.D. TRENTO CALCIO FEMMINILE	31	13	10	1	2	61	9	52	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	28	14	9	1	4	47	23	24	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	22	13	6	4	3	23	17	6	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	10	12	3	1	8	18	40	-22	0
D.F.C. FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	9	12	2	3	7	7	36	-29	0
C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	8	13	2	2	9	14	46	-32	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	4	14	1	1	12	12	65	-53	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 02/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 4 Giornata - A			
OLTRISARCO JUVENTUS	- RITTEN SPORT	3 - 4	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			
(1) OLIMPIA MERANO	- LAIVES BRONZOLO	4 - 1	
(2) SALORNO RAIFF.	- BRUNICO BRUNECK	2 - 3	
(1) VIRTUS BOLZANO	- ALTO ADIGE	3 - 2	

(1) - disputata il 10/04/2022
(2) - disputata il 08/04/2022

GIRONE B - 5 Giornata - A			
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- NAPOLI CLUB	2 - 4	
JUGEND NEUGRIES	- OLIMPIA MERANO B	-	R
NATURNS	- ST.GEORGEN	4 - 0	

GIRONE C - 5 Giornata - A			
NEUMARKT EGNA	- MARGREID	3 - 3	
REAL BOLZANO	- BRESSANONE	4 - 0	
TERLANO	- LATSCH	4 - 0	

GIRONE D - 5 Giornata - A			
(1) MILLAND	- OLTRISARCO JUVE	3 - 3	
NAPOLI CLUB B	- LANA SPORTVEREIN	1 - 4	
RITTEN SPORT	- BOZNER	3 - 3	

(1) - disputata il 11/04/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLIMPIA MERANO	13	5	4	1	0	19	7	12	0
F.C.D. ALTO ADIGE	10	5	3	1	1	16	9	7	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	9	4	3	0	1	12	9	3	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	6	4	2	0	2	9	12	-3	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	3	5	1	0	4	11	14	-3	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	0	5	0	0	5	3	19	-16	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS	15	5	5	0	0	20	6	14	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	7	4	2	1	1	11	9	2	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	7	5	2	1	2	13	13	0	0
sq.B OLIMPIA MERANO sq.B	5	4	1	2	1	10	10	0	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	3	3	1	0	2	7	8	-1	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	0	5	0	0	5	5	20	-15	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. TERLANO	15	5	5	0	0	20	4	16	0
F.C. NEUMARKT EGNA	8	5	2	2	1	12	12	0	0
U.S. REAL BOLZANO	7	5	2	1	2	15	12	3	0
S.V. LATSCH	7	5	2	1	2	11	11	0	0
A.S.V. MARGREID	3	5	0	3	2	11	17	-6	0
U.S.D. BRESSANONE	1	5	0	1	4	5	18	-13	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LANA SPORTVEREIN	15	5	5	0	0	20	6	14	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	8	5	2	2	1	17	13	4	0
D.S.V. MILLAND	8	5	2	2	1	12	11	1	0
F.C. BOZNER	5	5	1	2	2	11	17	-6	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	4	5	1	1	3	13	14	-1	0
sq.B NAPOLI CLUB BOLZANO sq.B	1	5	0	1	4	6	18	-12	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - A			
NATURNS	- SALORNO RAIFFEISEN	3 - 2	
NEUSTIFT	- ALTO ADIGE	0 - 4	
SPORT CLUB LAAS	- VIRTUS BOLZANO	4 - 2	

GIRONE B - 7 Giornata - A			
(1) JUGEND NEUGRIES	- LAIVES BRONZOLO	2 - 2	
(2) OLIMPIA MERANO	- JUGEND NEUGRIES B	3 - 2	
PARTSCHINS RAIFF.	- MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 4	

(1) - disputata il 10/04/2022
(2) - disputata il 08/04/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. ALTO ADIGE	18	6	6	0	0	21	4	17	0
S.S.V. NATURNS	15	6	5	0	1	21	11	10	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	6	6	2	0	4	15	17	-2	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	6	5	2	0	3	10	14	-4	0
A.S.V. NEUSTIFT	6	5	2	0	3	7	14	-7	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	3	4	1	0	3	6	12	-6	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	0	4	0	0	4	7	15	-8	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	15	5	5	0	0	20	5	15	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	15	6	5	0	1	20	11	9	0
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	7	4	2	1	1	11	9	2	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	5	6	1	2	3	13	17	-4	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	5	5	1	2	2	9	15	-6	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	4	6	1	1	4	12	20	-8	0
sq.B JUGEND NEUGRIES sq.B	2	6	0	2	4	11	19	-8	0

COPPA PROVINCIA ALTO ADIGE / SÜDTIROLER LANDESPOKAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE O1 - 1 Giornata - A			
BRIXEN	- ST.GEORGEN	0 - 2	

GIRONE O2 - 1 Giornata - A			
OLTRISARCO JUVE	- LATSCH	1 - 5	

GIRONE O3 - 1 Giornata - A			
ALDEIN PETERSBERG	- PARTSCHINS RAIFF.	2 - 3	

GIRONE O4 - 1 Giornata - A			
SALORNO RAIFFEISEN	- ST.PAULS	1 - 3	

GIRONE O5 - 1 Giornata - A			
RASEN A.S.D.	- MILLAND	0 - 1	

GIRONE O6 - 1 Giornata - A			
NATURNS	- RIFFIAN KUENS	4 - 5	dtr/nE

GIRONE O7 - 1 Giornata - A			
TAUFERS	- VORAN LEIFERS	1 - 3	dtr/nE

GIRONE O8 - 1 Giornata - A			
BRUNICO BRUNECK	- STEGEN STEGONA	0 - 1	

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno.

Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 9/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LECHTHALER FABIAN	(LATSCH)	HAAS MANUEL	(RIFFIAN KUENS)
EDER MORITZ	(SCHENNA SEKTION FUSSBALL)		

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (X INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

PAULMICHL MATTHIAS	(LATSCH)	TSCHOLL MORITZ	(ST. MARTIN MOOS I.P.)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (V INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

KIEM ALEX	(LATSCH)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

WEISS SAMUEL	(LATSCH)	KROESS MATTHIAS EMANUE	(RIFFIAN KUENS)

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI MASSAGGIATORI / ZU LASTEN MASSEURE

INIBIZIONE A SVOLGERE OGNI ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 21/ 4/2022

TERZER MARKUS	(EPPAN)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

POMELLA HUGO (EPPAN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

RECI ENDI (ALBEINS) FOFANA CEDRIC (TERLANO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (V INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

ZIMMERHOFER BENJAMIN (AHRNTAL) GRASL PHILIPP (AUSWAHL RIDNAUNTAL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

ALESSANDRINI ALEX (MILLAND) PICHLER TOBIAS (NATURNS)

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 8/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SINCICH ALEX (NALS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BERNARD JONAS (KALTERER SV FUSSBALL) PETERMAIR CHRISTIAN (KALTERER SV FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

TAIBON IVAN (NALS)

GARE DEL / SPIELE VOM 9/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 80,00 SCHLANDERS
Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (X INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

SILIPO DARIO	(HASLACHER S.V.)	SANDBICHLER MANUEL	(SCHLANDERS)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (V INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

KOEHL TONI	(ALDEIN PETERSBERG)	SALVADEI IVAN	(BARBIAN VILLANDERS)
STOLL DOMINIK	(COLLE CASIES PICHL GSIES)	PFATTNER SAMUEL	(LATZFONS VERDINGS)
LADURNER FELIX	(TIROL)		

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

FAECKL DENNY	(ALDEIN PETERSBERG)	KAINZWALDNER TOBIAS	(BARBIAN VILLANDERS)
UNTERTHINER DANIEL	(BARBIAN VILLANDERS)	MANTOVANI FRASCHET GIANLUCA	(MERANO MERAN CALCIO)
NAIRZ JULIAN	(SCHABS)		

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PLONER PIUS	(SPORT CLUB MAREO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (X INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

TSCHOLL MICHAEL	(SPORTVEREIN PLAUS)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (V INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

TURCANU HLIBITSCHI BOGDAN	(GITSCHBERG JOCHTAL)	VESELAJ ENDRIT	(SALORNO RAIFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

ZANON MARTIN	(FRANGART RAIFFEISEN)	OBERHOFER MAXIMILIAN	(GITSCHBERG JOCHTAL)
MESSNER GABRIEL	(RASEN A.S.D.)	MURANO ANGELO MARIA	(RASEN A.S.D.)
LUCI ANXHELO	(SALORNO RAIFFEISEN)	INSAM MARC	(SCILIAR SCHLERN)

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 8/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MARSONER ALEX	(TSCHERMS MARLING FUSSBALL)

GARE DEL / SPIELE VOM 9/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

OBERKOFLER LUKAS	(HOCHPUSTERTAL ALTA P.)

Per grave atto di violenza nei confronti di un calciatore avversario.

Wegen schwerwiegender Taetlichkeit an einen gegnerischen Fussballspieler.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BOCHER MANUEL	(HOCHPUSTERTAL ALTA P.)	FORER STEPHAN	(TEIS TISO VILLNOESS FUNES)
NIEDERKOFLER HANNES	(VALDAORA OLANG)		

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (V INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

TSCHENETT MAXIMILIAN	(CASTELBELLO CIARDES)	VIEIDER STEFAN	(GIRLAN)
DIA ISSA	(GOSSENSASS)	URBAN NICOLAS	(VALDAORA OLANG)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SOMMADOSSI MATTHIAS	(HOCHPUSTERTAL ALTA P.)	HANNY SIMON	(MORTER)
SANTIFALLER LUKAS	(STEINEGG RAIFFEISEN)	STOLL MICHAEL	(TESIDO)
HAINZ MATTHIAS	(VALDAORA OLANG)		

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

DE CRISTOFARO DANIEL (MONTAN)

A CARICO ASSISTENTI ARBITRO / ZU LASTEN SCHIEDSRICHTERASSISTENT

INIBIZIONE A SVOLGERE OGNI ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 21/ 4/2022

SCHIVALOCCHI DIEGO (KLAUSEN CHIUSA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (V INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

LEKIQI ARJON (ARBERIA BOLZANO)
FILL MARTIN (KLAUSEN CHIUSA)
GRITSCH MICHAEL (PRATO ALLO STELVIO)
D AMBROSIO ANDREA (CERMES)
DAMINI STEFANO (NEUMARKT EGNA)
OBWEGESER ALEX (PRATO ALLO STELVIO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

UNTERKIRCHER ALEX (GHERDEINA)

3^ CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 9/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

LEITER PATRICK (NEUSTIFT)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

HUBER MORITZ (DIETENHEIM AUFHOFEN)
TRIPODI MASSIMO (MULTIGEST)
HAFNER ALEX (VOELLAN TISENS)
RUBATSCHER ALEX (LA VAL)
OTTL DOMINIK (NEUSTIFT)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PLONER THOMAS (LA VAL)
KOEFLER JONAS (SPORT CLUB LAAS)
HUBER DAVID (RINA)

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

RIEDL KLAUS (EYRS)

JUNIORES / JUNIOREN ELITE

GARE DEL / SPIELE VOM 9/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

STRAUDI FEDERICO (BOZNER)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (V INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

VINATZER PHILIPP (GHERDEINA)

JUNIORES / JUNIOREN

GARE DEL / SPIELE VOM 9/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

FRANCESCHINI LUKAS (SALORNO RAIFFEISEN)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TAUBER LUKAS (NATZ)

ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE OGNI ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 21/ 4/2022

GAPP ROLAND (NATURNS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CALLEA ENRICO SALVATOR (VIRTUS BOLZANO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (V INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

LAZZERI DAVIDE (BOZNER)
GATTERER MARLON (SPORT CLUB ST.GEORGEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BROGNARA MATTEO (JUGEND NEUGRIES)

ALLIEVI / A-JUGEND Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 4/2022

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNG SPORTRICHTER

gara del 10/ 4/2022 SCHLANDERS - SAN GENESIO SV JENESIEN
Preannuncio reclamo della società San Genesio si sospende l'omologaz ione della partita.

Durch die Vorankuendigung des Rekurses seitens des Vereins Jenesien wird die Spielentscheidung ausgesetzt.

GARE DEL / SPIELE VOM 9/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ALBERTI ANTONIO (CAMPO TRENS SV FREIENFELD)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BACHER SAMUEL	(COLLE CASIES PICHL GSIES)	LADSTAETTER MORITZ	(COLLE CASIES PICHL GSIES)
PALLHUBER THOMAS	(RASEN A.S.D.)	PEDEVILLA ALEX	(SPORT CLUB MAREO)

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (V INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

DZUDZEVIC ELMEDIN	(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

GIOVANISSIMI / B-JUGEND Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 8/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MOSER MICHAEL	(LATSCH)

GARE DEL / SPIELE VOM 9/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TSCHURTSCHENTHALER ALEX	(CHIENES)	RIEDER LEONARD	(S.LORENZO)
ZOEGGELER ANTON	(SAN GENESIO SV JENESIEN)		

FEMMINILE / DAMEN Under 15

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

COPPA PROVINCIA ALTO ADIGE / SÜDTIROLER LANDESPOKAL

GARE DEL / SPIELE VOM 6/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 80,00 SALORNO RAIFFEISEN
Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. (II INFR) / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

LEKIQI ARBER	(SALORNO RAIFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

FAECKL DENNY	(ALDEIN PETERSBERG)	KERSCHBAUMER SVEN	(BRIXEN)
DI LUCA PAOLO	(MILLAND)	RAFFEINER JONAS	(PARTSCHINS RAIFFEISEN)
KROESS MATTHIAS EMANUE	(RIFFIAN KUENS)	POEHL JULIAN	(RIFFIAN KUENS)
CEOLAN DENIS	(SALORNO RAIFFEISEN)	LEKIQI SHKELQIM	(SALORNO RAIFFEISEN)
LUCI ANXHELO	(SALORNO RAIFFEISEN)	VESELAJ ENDRIT	(SALORNO RAIFFEISEN)
MIRANDA POCAI RAFAEL	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)	SILLER SIMON	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)
DONADIO FABIO	(ST.PAULS)	KOESSLER MATTHAEUS	(ST.PAULS)
APPENBICHLER FLORIAN	(STEGEN STEGONA)	PIFFRADER PHILIPP	(STEGEN STEGONA)
WIERER JAKOB	(STEGEN STEGONA)		

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

Comunicazioni Coordinatore SGS / Mitteilungen Koordinator JuSS

Tutela dei minori, etica e cultura dello sport nel Settore Giovanile
Jugendschutz, Ethik und Kultur des Sports im Jugendbereich

Si pregano tutte le società di invitare i propri tecnici a svolgere il corso, della durata di 45' circa, sul tema: Tutela dei minori, etica e cultura dello sport.
Questo il link:

Man ersucht alle Vereine ihren Trainern folgenden Kurs, mit einer Dauer von 45 Minuten, nahezulegen zum Thema: Jugendschutz, Ethik und Kultur im Sport.
Unter folgendem Link:

https://www.figc-tutelaminori.it/courses/corso-per-allenatori/

Al termine si potrà scaricare l'attestato di frequenza in formato PDF.

Nach Abschluss des Kurses kann man eine Teilnahmebestätigung in pdf Format abrufen.

Regolamento Categoria Esordienti / Reglement Kategorie C-Jugend

Si raccomanda alle società, ai loro tecnici ed accompagnatori, in particolari a quelli impossibilitati a partecipare all'incontro del 22.02, di prendere visione il regolamento della categoria esordienti 9vs9 sul seguente link

Man empfiehlt den Vereinen, deren Trainern und Begleitpersonen, insbesondere denen, welche am Treffen am 22.02. nicht teilnehmen konnten, die Regeln für die Kategorie C-Jugend 9vs9 unter folgendem Link zu lesen

http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2022/02/Regolamento-ESORDIENTI-Attivita-Primaverile-Reglement-C-JUGEND-Fruhjahrstatigkeit.pdf.

e delle disposizioni in deroga.

Si ricorda inoltre di incentivare i ragazzi alla produzione dei messaggi fair-play da far leggere ai propri capitani prima dell'inizio della partita

sowie die abweichenden Bestimmungen.
Wir erinnern auch daran, die Kinder zu ermutigen, die Fair-Play-Nachrichten von ihren Mannschaftskapitänen vor Beginn des Spiels vorzulesen

https://www.figc-tutelaminori.it/courses/corso-per-allenatori/

e che i verbali devono pervenire via mail al Comitato scrivente, entro le 48h dal termine della gara.

Außerdem sollen die Schiedsrichterberichte innerhalb von 48 Stunden nach Ende des Spiels per E-Mail an das Komitee übermittelt werden.

Regolamento Pulcini 7vs7 / Reglement D-Jugend 7g7

Nel sotto riportato link si può consultare il Regolamento della Categoria Pulcini 7 contro 7:

Beim unten angeführten Link kann man das Reglement der Kategorie D-Jugend 7 gegen 7 abrufen:

http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2022/02/Regolamento-PULCINI-Attivita-Primaverile-Reglement-D-JUGEND-Fruhjahrstatigkeit.pdf

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Festività pasquali, il messaggio del Presidente Abete

Con l'avvicinarsi delle festività pasquali, colgo l'occasione per fare i miei più sinceri auguri a tutte le società, i dirigenti e gli atleti che compongono la Lega Nazionale Dilettanti, una grande famiglia sportiva che ho l'onore di presiedere.

I numeri che ci rappresentano parlano di un universo fatto di centinaia di migliaia di persone e di realtà tutte diverse tra loro, ma legate a doppio filo da una sconfinata passione per il calcio più autentico, condividendone ideali e valori come l'amicizia, il rispetto e la pace.

Mai come adesso quest'ultima parola assume un significato importantissimo alla luce della recente guerra in Ucraina, una bruttissima pagina di storia che nessuno di noi si aspettava purtroppo di dover leggere.

Se l'intero mondo dello sport si è mosso unito per fare la propria parte in un momento così drammatico, non sono affatto meravigliato della risposta delle società dilettantistiche, che si hanno organizzato tante iniziative a sostegno del popolo ucraino, aprendo le proprie porte ai ragazzi e alle ragazze in fuga dalla guerra.

Sta riprendendo pienamente, con nostra grande soddisfazione, l'attività agonistica: nonostante le difficoltà tutte le competizioni si stanno svolgendo regolarmente e anche le rappresentative giovanili sono tornate in campo, partecipando a una pluralità di tornei e manifestazioni.

A malincuore, purtroppo, dovremo rinunciare al tradizionale appuntamento del Torneo delle Regioni, con la promessa di ritrovarci insieme già nella prossima stagione.

A tutto il nostro grande calcio di base
i miei più sentiti auguri di buona e serena Pasqua.

Giancarlo Abete

Comunicato Ufficiale n. 15: Obbligo impiego giovani calciatori e "fuori quota"

COMUNICATO UFFICIALE n. 15
Stagione Sportiva 2021/2022

Il Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti, nella riunione del 5 Aprile 2022, ha deliberato quanto di seguito specificato in ordine ai seguenti obblighi minimi di partecipazione dei calciatori, in relazione all'età, per le gare dell'attività ufficiale della Stagione Sportiva 2022/2023, riferite alle Società partecipanti al Campionato Nazionale di Serie D, ai Campionati Regionali maschili di Eccellenza e di Promozione, nonché alla Coppa Italia di Serie D, alla Fase Nazionale della Coppa Italia Dilettanti della L.N.D. e alle gare di spareggio-promozione fra le squadre seconde classificate nei Campionati di Eccellenza:

S.S. 2022/2023	SERIE D
Nato da 1.1.2001	1
Nato da 1.1.2002	1
Nato da 1.1.2003	1
Nato da 1.1.2004	1

S.S. 2022/2023	ECCELLENZA
Nato da 1.1.2003	1
Nato da 1.1.2004	1

S.S. 2022/2023	PROMOZIONE
Nato da 1.1.2003	1
Nato da 1.1.2004	1

Le Società hanno l'obbligo di rispettare, sin dall'inizio e per l'intera durata delle gare e, quindi, anche nei casi di sostituzioni successive, la disposizione minima di impiego dei calciatori sopra indicata. Resta inteso che, in relazione a quanto precede, debbono eccettuarsi i casi di espulsione dal campo e, qualora siano già state effettuate tutte le sostituzioni consentite, anche i casi di infortuni dei succitati calciatori.

Previa approvazione del Consiglio di Presidenza della L.N.D. e fatta salva l'applicazione minima della norma stessa, i Comitati potranno comunque prevedere, per i rispettivi Campionati di Eccellenza e di Promozione, disposizioni aggiuntive a quelle previste dalla direttiva suindicata, sempre che non venga superato il contingente complessivo di tre calciatori. Il Consiglio di Presidenza della L.N.D. è, altresì, competente a deliberare in ordine alla concessione di eventuali deroghe richieste dai Comitati per innalzare da tre a quattro il contingente complessivo dei calciatori da impiegare obbligatoriamente.

L'inosservanza delle predette disposizioni, ivi comprese quelle facoltativamente stabilite dai Consigli Direttivi dei Comitati, se ed in quanto deliberate dagli stessi Consigli Direttivi dei Comitati e approvate dal Consiglio di Presidenza della Lega Nazionale Dilettanti, sarà punita con la sanzione della perdita della gara prevista dal vigente Codice di Giustizia Sportiva, fatte salve ulteriori sanzioni.

Per quanto attiene alle limitazioni di impiego dei calciatori, in relazione all'età, negli altri Campionati dilettantistici della Stagione Sportiva 2022/2023, i Comitati, la Divisione Calcio a Cinque e i Dipartimenti saranno tenuti ad uniformarsi alle consuete disposizioni emanate dalla Lega Nazionale Dilettanti attraverso il proprio Comunicato Ufficiale n. 1.

Nelle gare dell'attività ufficiale organizzata direttamente dalla L.N.D., che si svolgeranno in ambito nazionale nella Stagione Sportiva 2022/2023 (fase nazionale Coppa Italia; gare spareggio – promozione fra le seconde classificate del Campionato di Eccellenza per l'ammissione al Campionato Nazionale Serie D, ivi comprese – in quest'ultimo caso – quelle che eventualmente potrebbero svolgersi fra squadre appartenenti allo stesso Comitato Regionale), **dovrà essere osservato unicamente l'obbligo minimo sopra indicato, riferito ai Campionati di Eccellenza**.

In relazione al Campionato Nazionale Juniores "Under 19", al Campionato Regionale Juniores "Under 19" e al Campionato Provinciale Juniores "Under 19" della Stagione Sportiva 2021/2022, si dispone altresì quanto segue:

CAMPIONATO NAZIONALE JUNIORES "UNDER 19"

Alle gare del Campionato Nazionale "Juniores – Under 19" possono partecipare tutti i calciatori nati dal 1° Gennaio 2004 in poi e che, comunque, abbiano compiuto il 15° anno di età. E' consentito impiegare fino ad un massimo di 3 (tre) calciatori "fuori quota", dei quali 2 (due) nati dal 1° Gennaio 2003 in poi ed 1 (uno) senza alcuna limitazione in relazione all'età massima.

CAMPIONATO REGIONALE JUNIORES "UNDER 19"

Alle gare del Campionato Regionale "Juniores – Under 19" possono partecipare i calciatori nati dal 1° Gennaio 2004 in poi e che, comunque, abbiano compiuto il 15° anno di età. E' consentito impiegare fino ad un massimo di 3 (tre) calciatori "fuori quota", nati dal 1° Gennaio 2003 in poi, in base alle disposizioni emanate dai Consigli Direttivi dei Comitati.

CAMPIONATO PROVINCIALE JUNIORES "UNDER 19"

Alle gare del Campionato Provinciale "Juniores – Under 19" possono partecipare i calciatori nati dal 1° Gennaio 2004 in poi e che, comunque, abbiano compiuto il 15° anno di età. E' consentito impiegare fino a un massimo di 4 (quattro) calciatori "fuori quota", nati dal 1° Gennaio 2002 in poi, in base alle disposizioni emanate dai Consigli Direttivi dei Comitati.

L'inosservanza delle predette disposizioni, relative al Campionato Nazionale Juniores "Under 19", al Campionato Regionale Juniores "Under 19" e al Campionato Provinciale Juniores "Under 19" della Stagione Sportiva 2022/2023, sarà punita con la sanzione della perdita della gara prevista dal vigente Codice di Giustizia Sportiva, fatte salve ulteriori sanzioni.

PUBBLICATO IN ROMA IL 7 APRILE 2022

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Giancarlo Abete

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
00198 ROMA - VIA GREGORIO ALLEGRI, 14
CASELLA POSTALE 2450

COMUNICATO UFFICIALE N. 217/A

DECADENZA DALLA AFFILIAZIONE

Il Presidente Federale

- rilevato che le Società, riportate negli elenchi Allegato 1 e Allegato 2, sono inattive;

- visto il Comunicato Ufficiale n. 187/A del 10 marzo 2022, con il quale è stata data comunicazione ai sodalizi interessati dell'avvio del procedimento preordinato all'adozione del provvedimento di decadenza dalla affiliazione alla F.I.G.C.;

- considerato che, ad oggi, le Società, di cui agli elenchi allegati alla presente delibera, non hanno fatto pervenire proprie memorie, deduzioni e/o documenti;

- visto l'art. 16 delle N.O.I.F.

d e l i b e r a

la decadenza dall'affiliazione per inattività delle Società riportate negli elenchi Allegato 1 e Allegato 2.

PUBBLICATO IN ROMA IL 13 APRILE 2022

IL SEGRETARIO GENERALE
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE
Gabriele Gravina

Allegato 2

SOCIETA' DI PURO SETTORE GIOVANILE

C.P.A. TRENTO E C.P.A. BOLZANO

760240 SPORTCLUB GSIESERTAL

Le dichiarazioni di inattività relative alle società suindicate sono state pubblicate sui Comunicati del Comitato Provinciale Autonomo di Trento e del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, se non diversamente segnalato, di seguito elencati.

C.U. n. 13 del 5.9.2019

PNRR, avviso pubblico ai Comuni italiani per impianti sportivi

In relazione all'Avviso Pubblico a manifestare rivolto ai Comuni italiani per la selezione di proposte di intervento volte a favorire la realizzazione o la rigenerazione di impianti su cui sussista un particolare interesse sportivo o agonistico da parte di Federazioni sportive, da finanziare nell'ambito del PNRR – missione 5 – inclusione e coesione, componente 2 – infrastrutture sociali, famiglie, comunità e terzo settore (m5c2), misura 3, investimento 3.1 – "Sport e inclusione sociale", finanziato dall'Unione Europea – Next Generation EU, si rappresenta che, fermo quanto previsto anche nelle Linee guida per la presentazione delle candidature e nella FAQ n. 4 , che vi invitiamo a consultare su https://www.sport.governo.it/it/pnrr/documentazione/, i Comuni interessati potranno inviare alla FIGC la richiesta per la attestazione di interesse prevista dal PNRR- Avviso Pubblico, Cluster 3- al seguente indirizzo:

cluster3figc@pec.figc.it

Per consultare l'avviso pubblico, l'allegato e le FAQ clicca qui
==> https://www.sport.governo.it/it/pnrr/documentazione/

Comunicazioni / Mitteilungen S. G. e S.

Comunicato Ufficiale 122: Convocazione Stage Calcio+15 – U15 Femminile

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

00198 ROMA – VIA PO, 36

Stagione Sportiva 2021 – 2022

COMUNICATO UFFICIALE N° 133/SGS del 10/04/2022

ESORDIENTI FAIR PLAY ELITE 2022

ATTIVITÀ NAZIONALE GIOVANILE DI CALCIO A NOVE

UNDER 13

ESORDIENTI FAIR PLAY ELITE 2022
ATTIVITÀ NAZIONALE GIOVANILE UNDER 13 DI CALCIO A NOVE

FASI INTERREGIONALI

Il presente comunicato sostituisce integralmente ed annulla il precedente C.U. n° 128 SGS del 30 marzo 2022

A variazione di quanto pubblicato nel CU n°128 del Settore Giovanile e Scolastico FIGC, di seguito si aggiorna il numero di squadre che saranno ammesse alla fase interregionale per ogni Regione sulla base delle iscrizioni pervenute e dello sviluppo dell'attività realizzata a livello territoriale, a cui sono state aggiunte Molise ed Alto Adige:

ABRUZZO	1
ALTO ADIGE	**1**
BASILICATA	1
CALABRIA	1
CAMPANIA	1
EMILIA R.	3
FRIULI VG	1
LAZIO	3
LIGURIA	2
LOMBARDIA	3
MARCHE	2
MOLISE	**1**
PIEMONTE V.A.	3
PUGLIA	3
SARDEGNA	1
SICILIA	3
TOSCANA	3
TRENTO	1
UMBRIA	1
VENETO	3

Le **38** squadre ammesse alla fase interregionale verranno suddivise **in 10 gironi da 3 squadre e 2 gironi da 4 squadre** che si incontreranno tra loro in un'unica giornata nel weekend 14-15 Maggio con la formula del triangolare/quadrangolare secondo gli accoppiamenti di seguito indicati.
Nei triangolari, in caso di parità al termine della prima gara, la seconda gara sarà giocata dalla squadra prima nominata.

GRUPPO 1
MARCHE 1 - MARCHE 2 – ABRUZZO - **MOLISE**

GRUPPO 2
PUGLIA 1 – PUGLIA 2 – PUGLIA 3

GRUPPO 3
CALABRIA – **BASILICATA** – CAMPANIA

GRUPPO 4
LAZIO 1 – LAZIO 2 – LAZIO 3

GRUPPO 5
TOSCANA 1 – UMBRIA – TOSCANA 3

GRUPPO 6
EMILIA 1 – TOSCANA 2 – EMILIA 3

GRUPPO 7
PIEMONTE V.A 2 – **LIGURIA 1** – LIGURIA 2

ESORDIENTI FAIR PLAY ELITE 2022
ATTIVITÀ NAZIONALE GIOVANILE UNDER 13 DI CALCIO A NOVE

GRUPPO 8
TRENTO – FRIULI V.G. – VENETO 2 **– ALTO ADIGE**

GRUPPO 9
LOMBARDIA 1 — LOMBARDIA 3 - SARDEGNA

GRUPPO 10
SICILIA 1 – SICILIA 2 – SICILIA 3

GRUPPO 11
VENETO 1 – VENETO 3 – EMILIA 2

GRUPPO 12
PIEMONTE V.A. 1 – LOMBARDIA 2 – PIEMONTE V.A 3

In rosso sono evidenziate le regioni che ospiteranno il rispettivo triangolare/quadrangolare interregionale.

Le prime classificate di ciascun gruppo (12 squadre) accederanno alla 2^ fase interregionale.
Nella 2^ fase saranno disputati 4 triangolari da svolgersi nel week end del 21-22 Maggio 2022 secondo il prospetto di seguito indicato:

GRUPPO A
VINCENTE Gruppo 1 – VINCENTE Gruppo 4 – VINCENTE Gruppo 5 Comitato organizzatore ospitante **LAZIO**

GRUPPO B
VINCENTE Gruppo 2 – VINCENTE Gruppo 3 – VINCENTE Gruppo 10 Comitato organizzatore ospitante **PUGLIA**

GRUPPO C
VINCENTE Gruppo 7 – VINCENTE Gruppo 9 – VINCENTE Gruppo 12 Comitato organizzatore ospitante **LOMBARDIA**

GRUPPO D
VINCENTE Gruppo 6 – VINCENTE Gruppo 8 – VINCENTE Gruppo 11 Comitato organizzatore ospitante **VENETO**

Le vincenti di ciascun gruppo accedono alla Fase Finale Nazionale.

La fase finale Nazionale si disputerà nel weekend 4-5 Giugno 2022

Modalità di svolgimento e la sede della finale saranno oggetto di apposito comunicato Ufficiale

Pubblicato a Roma 10/04/2022

IL SEGRETARIO
Vito Di Gioia

IL PRESIDENTE
Vito Tisci

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 14/04/2022.

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN AM 14/04/2022.

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster